

Capitolul X

RAPOARTE, DĂRI DE SEAMĂ, STATISTICI GENERALE

Kimutatás

Statistica împrumuturilor - iulie-august 1914

Marosvásárhelyi és kir. városi könyvtárakból 1914 év július hó 1-től történt kikölcsönzéseiről.

kikölcsönzés ideje	Kikölcsönzések száma	Jegyzet.
hónapja napja		
július 1	65	1914 év július havában 1652 kölcsönzés történt. 4856 kötet kölcsönzési hármait. Május 31. Munkácsigyet Könyvtár - igazgató.
" 4	104	
" 5	107	
" 8	147	
" 11	147	
" 12	150	
" 15	163	
" 18	133	
" 19	123	
" 22	137	
" 25	142	1914 év augusztus havában 1997 kölcsönzés történt. 5991 kötet kölcsönzési hármait. Május 31. Munkácsigyet Könyvtár - igazgató.
augusztus 1	88	
" 2	96	
" 5	112	
" 8	143	
" 9	84	
" 12	183	
" 15	157	
" 16	139	
" 19	156	
" 22	172	
" 23	144	
" 26	192	
" 29	182	
" 30	149	

Negyednap pályamester ur!

Az elmúlt 1914 év folyamán fűnd-szíj nem ismert tevékenység fej-tetésen ki...
 művelő közönségjé néi bajim arra, hogy a Közművelődési Ház Könyvtá-riusát Könyvtár ajándékosam.

Ebből a közönségem fűnd ely remélt sikeresen jött, ma az "Ajándé-
 kosam" szerkesztésé "Könyvtár" kiadására
 szept. 1-én június 1-től December 31-ig beérte 2141
 művelő közönségjé 3623 kötetben, melyek-
 nek összes értéke 4576 korona 60 fis-
 les összeget tesen ki.

Ezen a könyvtár mind használatos,
 köztudomásúlag híresség jörsen, s közö-
 nségem ny miniszterialy & munkácsigyet is
 tetemesen ny megjött.

M. 1914 December 31.

Huszonöt napos jelentésemet a városi
 tanácsban is köztudomásúlag megjött.

M. 1914 December 31.

Jó nap! Kelje köszönettel
 Munkácsigyet

Városi tanácsban arany j. 915 I. i.

Raport privind donatiile primite în anul 1914

Az elmúlt év története

Raport anual - 1915. (Activitate, creșterea fondului etc.) Pag. 1.

(A jelentés e részének tömör rövidséggel kell előadnia az intézet vezetőségének működését. A fenntartó egyesületeknek vagy hatóságoknak nem közvetlenül az intézetre vonatkozó működése legföljebb mellékesen említendő. Különös súly helyezendő a közgyűtemények anyagának gyarapodására, a gyűtemények elhelyezésében beállott változásokra, valamint az esetleges építkezési és berendezési ügyek állásának feltüntetésére. Az intézet kiadványai is részletesen felsorolandók s azok, ha évközben be nem küldettek volna, e jelentés kapcsán küldendők be a Főfelügyelőséghez. A statisztikai kimutatásokhoz esetleg szükséges magyarázatok a jelentés e részébe foglalandók.)

A marosvásárhelyi közművelődési Ház tulajdonát képező könyvtár folytatólagos földolgozása - dacára annak, hogy a könyvtárt kezelő személyzet tagjai közül a városi gazdálkodásnak takarékosabb alapokra való fektetése miatt az évfolyamán Szász Üdön, ifj. Biás István könyvtár tisztek és Horváth Samu alkalmazott elbocsátattak - kedvező előhaladást tett. A törzskönyvbe, mely 1914 év végével 8379 folyó-szám alatt 11405 kötettel /darabbal/ zárult, a lefolyt 1915 évben 2854 művet igtattunk be, melyek 3812 kötetet /darabot/ tartalmaznak, s így törzskönyvünk az év végén 11234 sorszám alatt 15207 kötet /darab/ könyvet foglal magában.

A nagy közönségnek a könyvtár iránti érdeklődése mondhatni állandó, és az olvasási kedv alig maradt az előző évi mögött. S hogy mégis a múlt évben használat végett kiadott kötetek /darabok/ számánál a jelen évben kiadottak száma némi csökkenést mutat, ennek oka az, hogy városunk és környékének férfi lakossága jórészt hadba vonult, továbbá az esetenként egyeseknek kiadandó kötetek /darabok/ számát alább szállítottuk, és hogy a járványosan főlépett himlő, typhus s más ragályos betegségek miatt a könyvek kikölcsönzése a járvány tovább terjedésének megakadályozása végett November hó 19-től December hó 31-ig a plgármester ur által betiltatott, abban az időközben tehát, amikor a hosszú téli esték miatt az olvasási kedv a legnagyobb.

A folyó évben az olvasók közzé ujonnan beiratkozott 906 egyén, s így a könyvkölcsönzők száma az év végén 2525-re emelkedett.

Ez a jelenség kétségtelen bizonyítéka annak hogy a könyvtár mélyen érzett szükségét pótol, és hogy Maros-Vásárhely szab.kir.város minden szép és jóra hajlammal bírő közönsége nagy mérvben igyekszik kihasználni azon előnyt, melyet a közművelődési Ház tartalmaz és mennyiségileg is tetemesnek mondható könyvtára minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül nyújt. Az évfolyamán 33583 ^{erőtelven} ~~egyének~~ 61961 kötet /darab könyvet kölcsönztünk ki elszállítás és otthoni használat végett. Ezenkívül az olvasóteremben - melyre a járványos betegségek miatti tilalom nem vonatkozott - ugyan ezen idő alatt 4174 kötet /darab/ irodalmi termék adatott ki a könyvtári helyiségben való használatra, mely körülmény az olvasó terem látogatottságáról tesz bizonyosságot.

Ajándékozás folytán a könyvtár 1006 művel gyarapodott, melyek 1286 kötetet /darabot/ foglalnak magukban, és amelyeknek értéke 3431 korona 33 fillért tesz ki. Vétel utján pedig 335 műnek jutottunk birtokában melyek 461 kötetben 2925 korona 23 fillér értéket képviselnek, s így az évi összes ^{gyarapodás} ~~darabok~~ 1341 mű 1747 kötetben, 6356 korona 56 f. értékben. A vásárlás utján szerzett könyvmennyiséget legnagyobb részben jelen évben is - mint előzőleg - Az Athenaeum irodalmi és nyomdai részvénytársaság szállította az 1916 év folyamán nyerendő 25.000 korona államsegély terhére, s egyidejűleg a könyvek bolti árából 10% engedményt adott.

A könyvtár az év folyamán államsegélyben nem részesül, reményünk van azonban hogy a háborus idők elmúlása után a Múzeumok és könyvtárak Országos Főfelügyelősége jóakarata és szívesége folytán azt évről-évre meg fogjuk kapni.

A könyvtári helyiségeknek több mint fele része folyó évben is a különböző iskolák céljaira foglaltatott le azon okból, mivel az iskolai helyiségek a háboru folyamán megsebesült katonák részére kórházakká alakították át. Emiatt a könyvtári személyzet nélkülözötte azt a nyugalmat, mely az eredményes munkássághoz feltétlenül kívánatos.

A könyvtár olvasó termében - mondhatni - az összes előkelőbb magyar nyelvű napi és heti lapok valamint folyóiratok a közönség rendelkezésére állottak. A német nyelvű napi lapok közül a Pester Lloyd külföldi Franfurter Zeitung, Berliner

Raport anual - 1915. (Activitate, creșterea fondului etc.) Pag. 2.

Tageblatt és Der Tagot járattuk, a képes heti lapok és folyóiratok közül a Bécsben megjelenő Interessenta Blatt, a külföldi Die Woche, Illustrierte Zeitung, Fliegende Blatter, Die Kunst, Deutsche Kunst und Dekoration, és az Innen Dekorationt használhatták az olvasók. Francia angol és olasz nyelvű időszakai sajtótermékekhez az ezen államokkal fenn álló háborus állapot miatt nem juthattunk.

Nem hagyhatjuk megemlítés nélkül hogy Maros-Vásárhely sz.kir.város törvényhatósága által a könyvtár céljaira átengedett helyiségek évi hasznobére a fűtés^{és} és világítással együtt körülbelül 15000 koronára értékelhető.

Még mindig van pár ezer kötet /darab/ olyan könyvtárunk amelyek a könyvtári személyzet létszámának csökkentése, és a naponkénti könyvkölcsönzéssel járó munka torlódás miatt nincsenek feldolgozva, remélhetőleg azonban ez a hiány is a közel jövőben pótolva lesz.

Ezen jelentés ötödik oldalán „A könyvtár törzsanyaga és gyarapódása” című rovatban az 1915 év elején 11405 kötet /darab/ van kimutatva. Állami letét, vétel és ajándék címen az év folyamán érkezett 1747 kötet /darab/, hogy mégis a feldolgozott törzsállományt 1915 végén, ennek hozzá adásával nem 12.152 kötetben /darabban/ hanem 15217 kötetben /darabban/ tüntettük ki, annak magyarázata az, hogy a még megmunkálás alá nem vett könyvmennyiségből is 3066 kötetet /darabot/ feldolgoztunk.

Raport anual - 1915. (Activitate, creșterea fondului etc.) Pag. 3.

A gyűjtemények törzsanyaga és gyarapódása:

A) Könyvtár	Könyvek	Hírlapok	Apró nyomtatványok	Térképek	Kéziratok	Oklevelek és egyéb iratok	Egyéb könyvtári anyag	Jegyek
Törzsállomány az 1915 év elején	11405							Vétel (idegenkezelt)
Gyarapodás módja	Államsegélyből vett							Vétel (idegenkezelt)
	Állami letét	10						Vétel (idegenkezelt)
	Egyéb vétel és csere	461						Vétel (idegenkezelt)
	Ajándék, hagyomány	1286						Vétel (idegenkezelt)
	Egyéb letét							Vétel (idegenkezelt)
Összes évi gyarapodás	1747							Vétel (idegenkezelt)
Törzsállomány az 1915 év végén	15217							Vétel (idegenkezelt)

Creșterea fondului de cărți în anul 1915

Júni 1917 martius 31.
 prim 37-917

8

Jelentés a városi tanács!

Tisztelt jelentéshez az elcsúszt mártius hiányos évfolyamán 2720 expim 6156 kötet (darab) könyvet kölcsönözött a városi könyvtár.

Ugyan ezen idő alatt az olvasó teremben 120 kölcsönzést mint 120 művet kölcsönözött helyi lakosok.

Műm - Városi 1917 martius 31.
 helyi tisztviselő:
 S. Malmedjator
 Könyvtár - igazgató.

Leirta: Cs. Ilus.

Statistică de împrumut și frecvență în martie 1917

Statistică - ianuarie 1919

1919 - în cv

A Mőnyvartári forgalom napronkénti feljegyzett statisztikai adatai.

Janár.

nap	Kölcsön- szám	ránt szám	Figy.
3.	42.	89.	
4.	68.	162	
5.	214	452	
6.			Hétfő
7.	31	170	
8.	92	173	
9.	63	95	
10.			Péntes
11.	80	175.	
12.	254	599	
13.			Hétfő
14.	54	120	
15.	31	68	
16.	29	64	
17.			Péntes
18.	91	204	
19.	247	576	
20.	71	170	
21.			Hétfő
22.	57	136	
23.	40	92	
24.			Péntes
25.	100	226	
26.	311	674	
27.			Hétfő
28.	43	162	
29.	50	112	
30.	50	109	
31.			Péntes
	2098	4608	

98-920
sz.

Fragment din raportul de activitate pentru anii 1918-1919

J E L E N T É S

A marosvásárhelyi Közművelődési Ház könyvtára 1918 és 1919-ik évi fejlődéséről és állapotáról.

A Muzeumok és Könyvtárak Országos Főfelügyelőségéhez az 1917 év-re vonatkozó szokásos évi jelentést 1918 május 21-én 103-917 szám alatt tettük meg, a melyet az országos főfelügyelőség ugyanazon év Junius 21-én 333-918 szám alatt kelt és hozzá^(ank) intézett leiratával ör v e n d e t e s tudomásul vett.

A változott politikai viszonyok folytán 1918 és 1919 évekre kötelező évi jelentések megszerkesztése és főküldése elmaradván, Nagyságos Dr. Petran Cornél ur f. év Augusztus 4-én a könyvtárban tett megtisztelő látogatása alkalmával annak megtételét szóbelileg elrendelte, minek folytán azt a jelzett 1918 és 1919 évekre vonatkozólag együttesen az alábbiak szerint van szerencsénk megtenni.

Az 1918 és 1919 évek folyamán a könyvtár törzkönyvének tanúsítása szerint a 13457 sorszámától kezdve 15000 sorszámig földolgoztatott, 1543 mű 1848 kötetben. Ebből megállapítható, hogy a könyvtár földolgozott állománya 1919 év December 31-én 15000 műből állott, 19770 kötettel.

1918 év folyamán a könyvtár fűtőanyag hiánya, spanyol-járvány, és nvári szünet miatt csak 175 napig volt nyitva, mely idő alatt a naponként pontosan vezetett statistical kimutatások szerint 16514 egyén 36123 kötet /:darab:/könyvet kölcsönzött ki és szállított el házi használatra.

1919 év folyamán a könyvtár 215 napig volt nyitva, s ezen idő alatt 26456 személy 57490 kötet /:darab:/könyvet kölcsönzött ki és szállított el házi használatra.

Júli 1921 Augustus 18.
Szám: 50-921 12

Raport de activitate - 1920. Pag. 1.

Vannatörzsszám f. év Julius hó 6-án 514-921 szám alatt kelt, és hozzá^(ank) intézett leiratával ör v e n d e t e s tudomásul vett. A könyvtárban tett megtisztelő látogatása alkalmával annak megtételét szóbelileg elrendelte, minek folytán azt a jelzett 1918 és 1919 évekre vonatkozólag együttesen az alábbiak szerint van szerencsénk megtenni.

Az 1918 és 1919 évek folyamán a könyvtár törzkönyvének tanúsítása szerint a 13457 sorszámától kezdve 15000 sorszámig földolgoztatott, 1543 mű 1848 kötetben. Ebből megállapítható, hogy a könyvtár földolgozott állománya 1919 év December 31-én 15000 műből állott, 19770 kötettel.

1918 év folyamán a könyvtár fűtőanyag hiánya, spanyol-járvány, és nvári szünet miatt csak 175 napig volt nyitva, mely idő alatt a naponként pontosan vezetett statistical kimutatások szerint 16514 egyén 36123 kötet /:darab:/könyvet kölcsönzött ki és szállított el házi használatra.

1919 év folyamán a könyvtár 215 napig volt nyitva, s ezen idő alatt 26456 személy 57490 kötet /:darab:/könyvet kölcsönzött ki és szállított el házi használatra.

măsurat minimele, în anul 1824 și 1825:
 și în anul 1826 și 1827. În anul 1828
 și în anul 1829 și în anul 1830 și în anul 1831
 și în anul 1832 și în anul 1833 și în anul 1834
 și în anul 1835 și în anul 1836 și în anul 1837
 și în anul 1838 și în anul 1839 și în anul 1840
 și în anul 1841 și în anul 1842 și în anul 1843
 și în anul 1844 și în anul 1845 și în anul 1846
 și în anul 1847 și în anul 1848 și în anul 1849
 și în anul 1850 și în anul 1851 și în anul 1852
 și în anul 1853 și în anul 1854 și în anul 1855
 și în anul 1856 și în anul 1857 și în anul 1858
 și în anul 1859 și în anul 1860 și în anul 1861
 și în anul 1862 și în anul 1863 și în anul 1864
 și în anul 1865 și în anul 1866 și în anul 1867
 și în anul 1868 și în anul 1869 și în anul 1870
 și în anul 1871 și în anul 1872 și în anul 1873
 și în anul 1874 și în anul 1875 și în anul 1876
 și în anul 1877 și în anul 1878 și în anul 1879
 și în anul 1880 și în anul 1881 și în anul 1882
 și în anul 1883 și în anul 1884 și în anul 1885
 și în anul 1886 și în anul 1887 și în anul 1888
 și în anul 1889 și în anul 1890 și în anul 1891
 și în anul 1892 și în anul 1893 și în anul 1894
 și în anul 1895 și în anul 1896 și în anul 1897
 și în anul 1898 și în anul 1899 și în anul 1900
 și în anul 1901 și în anul 1902 și în anul 1903
 și în anul 1904 și în anul 1905 și în anul 1906
 și în anul 1907 și în anul 1908 și în anul 1909
 și în anul 1910 și în anul 1911 și în anul 1912
 și în anul 1913 și în anul 1914 și în anul 1915
 și în anul 1916 și în anul 1917 și în anul 1918
 și în anul 1919 și în anul 1920 și în anul 1921
 și în anul 1922 și în anul 1923 și în anul 1924
 și în anul 1925 și în anul 1926 și în anul 1927
 și în anul 1928 și în anul 1929 și în anul 1930
 și în anul 1931 și în anul 1932 și în anul 1933
 și în anul 1934 și în anul 1935 și în anul 1936
 și în anul 1937 și în anul 1938 și în anul 1939
 și în anul 1940 și în anul 1941 și în anul 1942
 și în anul 1943 și în anul 1944 și în anul 1945
 și în anul 1946 și în anul 1947 și în anul 1948
 și în anul 1949 și în anul 1950 și în anul 1951
 și în anul 1952 și în anul 1953 și în anul 1954
 și în anul 1955 și în anul 1956 și în anul 1957
 și în anul 1958 și în anul 1959 și în anul 1960
 și în anul 1961 și în anul 1962 și în anul 1963
 și în anul 1964 și în anul 1965 și în anul 1966
 și în anul 1967 și în anul 1968 și în anul 1969
 și în anul 1970 și în anul 1971 și în anul 1972
 și în anul 1973 și în anul 1974 și în anul 1975
 și în anul 1976 și în anul 1977 și în anul 1978
 și în anul 1979 și în anul 1980 și în anul 1981
 și în anul 1982 și în anul 1983 și în anul 1984
 și în anul 1985 și în anul 1986 și în anul 1987
 și în anul 1988 și în anul 1989 și în anul 1990
 și în anul 1991 și în anul 1992 și în anul 1993
 și în anul 1994 și în anul 1995 și în anul 1996
 și în anul 1997 și în anul 1998 și în anul 1999
 și în anul 2000 și în anul 2001 și în anul 2002
 și în anul 2003 și în anul 2004 și în anul 2005
 și în anul 2006 și în anul 2007 și în anul 2008
 și în anul 2009 și în anul 2010 și în anul 2011
 și în anul 2012 și în anul 2013 și în anul 2014
 și în anul 2015 și în anul 2016 și în anul 2017
 și în anul 2018 și în anul 2019 și în anul 2020
 și în anul 2021 și în anul 2022 și în anul 2023
 și în anul 2024 și în anul 2025 și în anul 2026
 și în anul 2027 și în anul 2028 și în anul 2029
 și în anul 2030 și în anul 2031 și în anul 2032
 și în anul 2033 și în anul 2034 și în anul 2035
 și în anul 2036 și în anul 2037 și în anul 2038
 și în anul 2039 și în anul 2040 și în anul 2041
 și în anul 2042 și în anul 2043 și în anul 2044
 și în anul 2045 și în anul 2046 și în anul 2047
 și în anul 2048 și în anul 2049 și în anul 2050
 și în anul 2051 și în anul 2052 și în anul 2053
 și în anul 2054 și în anul 2055 și în anul 2056
 și în anul 2057 și în anul 2058 și în anul 2059
 și în anul 2060 și în anul 2061 și în anul 2062
 și în anul 2063 și în anul 2064 și în anul 2065
 și în anul 2066 și în anul 2067 și în anul 2068
 și în anul 2069 și în anul 2070 și în anul 2071
 și în anul 2072 și în anul 2073 și în anul 2074
 și în anul 2075 și în anul 2076 și în anul 2077
 și în anul 2078 și în anul 2079 și în anul 2080
 și în anul 2081 și în anul 2082 și în anul 2083
 și în anul 2084 și în anul 2085 și în anul 2086
 și în anul 2087 și în anul 2088 și în anul 2089
 și în anul 2090 și în anul 2091 și în anul 2092
 și în anul 2093 și în anul 2094 și în anul 2095
 și în anul 2096 și în anul 2097 și în anul 2098
 și în anul 2099 și în anul 2100

Raport de activitate - 1920. Pag. 2.

ROMANIA

21

Cluj, la 16. Novembra 1920.....

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII
 SECRETARIATUL GENERAL CLUJ
 Nr. 2548/1920
 Secția 11.

NB. La răspuns se va arăta numărul.

Domnule Director,

Ministerul a primit raportul D-voastră No. 98-920, pe
 anii 1918-19 și ia la cunoștință activitatea D-voastră
 rodnică și între împrejurările de azi, cari im-
 piedeca sacrificiile banesti pentru cumpărări. Credem
 și așteptăm însă, ca ajungând biblioteca într-o situa-
 ție financiară mai bună, va ști să îndeplinească pe
 viitor publicul românesc al județului și orașului prin
 cărți românești.

secretar-general

 *Stăruie*

D-lui

Dr. Gabriel Molnár, director al bibliotecii
 Palatului Cultural
Pârguș - Mureș.

Decembrie

Page	Numărul anilor	Numărul cărților anilor	
2	68	184	
4	180	436	
7	106	247	
8	103	235	
9	55	127	
11	165	397	
14	106	249	
15	64	154	
16	32	81	
18	214	503	
21	129	289	
22	122	266	
Total		3168	

Yegor.

Mureșeni 1920 Dec: 31.

Stăruie
 Numărul - ieșire

De aici în folosirea a cărților în numărul 20803 -
 numărul cărților (de aici) număr 49465. -
 Mureșeni 1921 Ianuar 11.

Stăruie
 ieșire

De aici în folosirea a cărților în numărul 178 noi, am în
 numărul cărților în numărul 187. -

Statistică - decembrie 1920

Biblioteca oraşului Municipal - oraşul Tg Mureş,
Nº 72-922

21

Către Inspectoratul Muzeelor din Transilvania
Banat și părțile Ungurene.

Despre starea și dezvoltarea bibliotecii
bibliotecii a oraşului municipal oraşul
Tg Mureş, aflătoră în Palatul Cultural și care
este sub direcția mea asupra anului de
activitate 1921. Fac următorul raport.

În decursul anului 1921 conform registrului
sau prelușat dela N.º cov. 15257 până la
15800 în total 550 lucrări în 582 volume,
din aceasta să constată că Biblioteca este
compusă din 15800 lucrări în total 20786 volume.

Tot în acest an în registrul de donații
în înregistrat dela N.º 1-583 lucrări în 615
volume. În aceste cărți sunt trecute și
cărțile cumpărate de către Comitetul orașului
noștr și dăruite Bibliotecii.

Cetitorii români sunt 47 cari pe lângă
cărțile românești citesc cu plăcere și
lucrările franceze.

Cu excepția zilelor Luni, Vineri
și termenul dela 15 iulie la 1 sept.
înprumutarea cărților și primirea
cărților citite în fiecare zi sau

efectuat. În baza statisticeii conduse
zilnic în decursul anului sau înprumu-
tat pentru citire acasă la 19246 persoane
46223 volume. În ziua marți sau dat
cele mai multe cărți 226 persoane
492 volume.

În decursul ~~sa~~ verii stăruie localitatea
localitățile bibliotecii trebuia să fie
curățite de praf și ~~și~~

Raportez că nădeparte de orașul
nostru la cercarea direcțiunii bărilor
Societate am înprumutat 400 volume
pentru distracția lumii de-acolo.
Supra terminarea ~~sa~~ săptămânii
bărilor cărțile le-am primit înapoi.

Anexat trimitem un tablou a ~~sa~~
contabilității primăriei orașului
din cari se constată încasările și
speșele bibliotecii.

Tg Mureş, la Neamț 1922

V. N. Ștef

A. Stănu

director al bibliotecii

șăgeit az év folyán főügyelettel por és tisztálanságtól
kifakartattuk,ugyszintén a könyveket is a portól mentesítet-
tük.-

Jelentem továbbá hogy a városunkhoz nem távol
fekvő Szövata fürdő igazgatóságának kérelmére és felelősségére
400 kötet /:darab:/ könyvet kölcsönöztünk ki, a fürdő vendégei-
nek szórakoztatása céljából. A fürdő idény bevégeztével a köny-
veket hiány nélkül visszakaptuk.-

Íde mellékeljük ./:alatt Marosvásárhely sz.kir.
város névűsége által megszerkentett azon kimutatást, mely a
könyvtár bevételét, és a könyvtára fordított kiadásokat tartal-
mazza.

Maros-Vásárhely, 1922. Augusztus 16.

teljes tisztelettel

Mell : Kimutatás.

Stănu
könyvtár-igazgató.

Raport de activitate - 1921. Pag. 2.

Maros-Vásárhely, sz.kir.város könyvtára.

72-922.
sz.

Raport de activitate - 1921. Pag. 2.

Către inspectoratul muzeelor din Transilvania, Banat, și
părțile Ungurene.-

C I U J .

Marosvásárhely szabad királyi város tulajdonát
képező közművelődési Ház vezetésére bízott könyvtárának 1921 é-
vi állapotáról és fejlődéséről van szerencsém jelentésemet az a-
lébbiak szerint megtenni.

Az 1921 év folyamán - a könyvtár törzskönyvének
tanúsítása szerint - a 15251 sorszámától kezdve a 15800 sorszámig
földelgőzött 550 mű, 582 kötetben. Ebből kitűnik, hogy a könyvtár
állománya az év végén 15800 műből állott, összesen 20786 kötettel.

Ugyancsak a jelzett évben az ajándékozási szer-
zeményi naplóba 1 - 583 sorszám alatt ugyanannyi művet jegyeztünk
be 615 kötettel. Ebben a mennyiségben bennt foglaltunk azok a
könyvek is, melyeket a városi tanács vásárolt és ajándékozott a
könyvtárnak.-

Román anyanyelvű olvasóink száma 77 re megy, kik
a román könyveken kívül a francia nyelven írott műveket is nagy
elűszeretettel használják.-

Hétfő és Péntek továbbá az ünnepek és a Julius
15-től Szeptember 1-ig terjedő nyári szünet kivételével a könyvek
kikölcsönzése, és a már elolvasott könyvek bevételzése mindennap
folyamatban volt. A naponként pontosan vezetett statisztikai kimu-
tatások szerint az év folyán 19246 személynek 46223 kötet /:da-
rab:/ lett kizoláltatva házi használatra. Legnagyobb volt a for-
galom Marcius hó 21-én, a mikor 226 személynek 492 kötet könyvet
szolgáltattunk ki.-

A nyári szünet alatt a könyvtár összes helyi-

Biblioteca orașului municipal urban Tg-Mureș
 Nr. 56-921
 Tg-Mureș, la 20 august 1921

Referându-mă la adresa Dvoastră din 13 iulie
 an. cu Nr. 11834-921 la întrebările călătore
 asolo am onoare a raporta prin următoarele
 la întrebarea 1. Biblioteca a fost fondată de
 publicul orașului municipal urban Tg-Mureș
 în anul 1913.

la întrebarea 2. Pentru copia inventarului
 rog a interveni se lănsa primarului orașului
 deoarece inventarul ota sub para primarului
 la întrebarea 3: În primăvara anului curent
 Ministeru Francez Jasi nea trimis 1000 de
 cărți românești din cari 600 se află sub legat
 și cu data de 1 sept vor sta la dispoziția de
 țorilor de a citi.

la întrebarea 4. materialul bibliotecii este comp
 din 15250 lucrări în limba maghiară, germană
 franceză și engleză în total 20204 volume
 Într-această sumă nu s-a află cele 2000
 cărți românești acăror legare și pre
 lucrare este acuma în curs.

la întrebarea 5. Biblioteca este deschisă
 în fiecare zi, dela ora 9-12 p.m. și 3-
 pe lângă exceptarea sâmbătorilor și vacanț
 de vară.

În sala de lectură are dreptul de a intra
 fiecare persoană bine îmbrăcată, și pent
 citire contra biletului de citire a cere
 cărți, mai departe a citi revistele. Până ac
 mă sunt înscriși 5499 de persoane pentru
 citire. Întreținutarea bibliotecii este
 gratuită și nu este legată mic de
 garanție mic de la alte taxe.

la întrebarea 6. Biblioteca necesită fo
 mult ^{naul} material de Biblioteca
 ce aparține atribuției consiliului o
 sânc

la întrebarea 7. Directorul bibliotecii este
 Dr. Molnár Gábor care a terminat curs
 special de bibliotecă în anul 1918.
 Pe lângă Biblioteca nu există nica
 societate.
 Permiteți, vă rog, asigurările de scribit
 mell consideratiuni.

Director

* 7-ik kérdésre: A könyvtár igazgatója Dr. Molnár Gábor, ki a könyvtá
 ri szaktanfolyamot 1913 év folyamán Budapesten végezte. A könyvtár mel
 lett egyesület nincsen.

Fogadja Nagyméltóságod kitünő tiszteletem nyilvánítását.

Moros-Vásárhely, 1921. Augusztus 20.

Răspuns dat la un chestionar (în lb. română
 vezi documentele anterioare). Pag. 2.

könyvtár-igazgató.

Moros-Vásárhely, sz.kir.város könyvtára.

56-921.
 22.

Răspuns dat la un chestionar (în lb. română
 vezi documentele anterioare). Pag. 1.

Vonatkozással f.év Julius hó 13-án 11834-921 szám alatt kelt
 és hozzám intézett negybecsű leiratára, az abban foglalt kérd. pontokra
 vonatkozólag van szerencsém jelentésemet az alábbiak szerint megtenni.

Az 1-ső kérdésre: A könyvtár 1913 év folyamán alapította meg Mo
 rosvasárhely sz.kir.város közönsége.

A 2-ik kérdésre: A leltár másolat megküldése iránt méltóztassék a
 város polgármesteréhez rendelkezni, mivel az ott van letétmennyre, s az
 ő őrizete alatt áll.

* 3-ik kérdésre: Francu Jasi miniszter ur ő Nagyméltósága 2000 darab
 /:kötet:/ román nyelvű könyvet küldött ajándékba jelen év tavaszán, és ezek
 ből 600 kötet bekötés alatt áll, a melyek f.év Szeptember hó 1-én az
 olvasni kívánók rendelkezésére fognek bocsátanni.

* 4-ik kérdésre: A könyvtár eddig földolgozott törzsanyaga 15250
 magyar, német, francia, angol nyelvű miből áll, összesen 20204 kötetben. Eb
 ben a számban nincs benne a 2000 románnyelvű könyv, melynek bekötése és
 földolgozása most van folyamatban.

Az 5-ik kérdésre: A könyvtár a szoroson vett ünnepeket és a nyári
 szünetet kivéve mindennap nyitva van d.e.9-órától 12- óráig, és délután
 3- órától 6 óráig.

Az olvasó teremben minden tisztességesen öltözött embernek joga
 van belépni, és ott helytt olvasás végett kéré lappal könyvet kikérni, vala
 mint a folyóiratokat és hírlapokat is használni. Az eddig beiratkozott olva
 sók száma 5499. A könyvtár használata teljesen díjtalan, és sem biztosíték
 letételéhez, sem tagsági díjnek levonásához nincs kötve.

* 6-ik kérdésre: A könyvtárnak szüksége lenne újabb-és újabb könyv
 anyagra, ennek beszerzése azonban a városi tanács kötelességei közé tartó
 zik.

123

ad. n. 99 = 924.
București.

Onorat Consiliu Brașovenesc!

Referându-mă la hotărârea Consiliului Brașovenesc cu n. 19433/923 din 31 decembrie 1923 prin care am fost însărcinat a merge la București pentru a cumpăra cărți, completând Biblioteca cu cele mai necesare, am onoare, despre aducerea la îndeplinire această misiune am face raportul prin următoarele:

Consiliul Brașovenesc prin hotărârea cu n. de mai sus a ordonat suma de 15.000 lei. După introducerea sumei dan actele justificative aci aucesat.

Cu ocazia procurării cărților am fost condus de dăna idem și anume:

1. A colecta cărți prin donațiuni dela diferite Instituțiuni Științifice
2. A cumpăra cărți epuizate la editorii cari formauă baza desvoltării istorice Științifice și literare.

I. a. Pentru realizarea primei idei mi am adresat printre o adresă oficială către Academia Română de unde am primit 118 vol.

b. Tot printre o adresă oficială mi am adresat către Institutul de Geologie de unde mi s'au dat publicațiunile 25 vol

c. Mi am adresat la Casa Școlilor de unde mi s'au dat volume și broșuri 112

d. Mi am adresat la Fundația Carol I de unde mi s'au dat vol. 70

e. Mi am adresat către Comisiunea Monumentelor Istorie de unde mi s'au dat vol. 9.

f. Mi am adresat către cartea Românească și directorul Șfetea primind din editura Șfetea 35

In total 371 vol.

a căror valoare astăzi este de cel puțin 20.000 lei

La toate aceste Instituțiuni sau trimis acte de mulțumire pentru donație.

II. La cumpărături am cumpărat conform actelor justificative aflătoare în dosar 277 volume ...

In total am adus 371 + 277 vol Vol. 648

asărit cumpărare și cheltuieli să plătesc la Lei 13.962

adeca treizeci și șapte mii nouă sute și douăzeci și doi lei

A trebuit să fac dăna drumului la București și anume I dela 27 decembrie la 4 ianuarie 9 zile al II. la 11 ianuarie la 29 ianuarie 19 zile

In total Lei 28 zile

Pentru aceea a trebuit să stau așa mult răsi oarele oficiale sunt dela 11-1. a trebuit să mă duc la

124

multe Instituțiuni, unde cererea s'a rezolvat la un timp oarecare. După rezolvare a trebuit să aștept primirea cărților aducerea lor pe urma la domiciliu. În primul drum luând contact cu autoritățile și Instituțiunile unde mi s'au promis cărți a trebuit să le cer prin cereri oficiale așa că a trebuit să vin acasă să le fac și pe urma iară să plec. Că am stat așa mult a fost în defavoarea mea deoarece mi s'au majorat șpelele personale a întreținerii.

Dela Casrie am primit lei 15.000
Cheltuielile se ridică la " 13.962

Rest lei 1038

A mai rămas încă 1038 lei.

Întreacă Onoratul Consiliu Brașovenesc în urma aprecierii muncii depuse cu ocazia îndeplinirii misiunii mele având în vedere timpul petrecut pentru realizarea scopului rog să binevoiască am stabili nerțe diurne după apreciere nu făcând pretentie la cele oficiale.

Iz-Muz, la 24 martie 1924
Cu deosebită stima
Aurel Filmariu

102

Proiect Consiliu Orășenesc

La articolul 137 din bugetul general de cheltuieli pentru completarea bibliotecii și legatul cărților pe exercițiul anului este prevăzută o sumă de 23.000 lei. D. Ministrul al Cultelor și Artelor în luna iulie a dat un ajutor de 3.000 lei, așa că suma în total s-ar ridica la 26.000 lei. Din această sumă în cheltuieli după cum ne arată contabilitatea sub diferite poziții în total 6.296 lei la această sumă s-ar adăuga încă legatul cărților românești care este în curs și care s-ar ureca aproximativ la oarec 6.500 lei așa că totalul cheltuielilor ar fi de 6.296 + 6.500 = 12.796 lei rămânând din 26.000 lei încă 13.204 lei. Dintr'această sumă s-ar putea întrebuința oarec 10-12.000 lei pentru completarea lucrărilor științifice și cumpărarea lucrărilor științifice care ne lipsesc și a căror cumpărare este o necesitate absolut inevitabilă.

Modurile:

Apoaspe întregul material pe care-l avem este dăruit de diferite instituții în urma intervențiilor noastre. Acest material în parte este încă necomplet lipsindu-i din volume. Et de exemplu:

Xempel: Istoria românilor 10 vol. 2 supl. avem numai 5 volume
 Y. Lano: Proverbele române 12 vol. avem 4 volume
 Analele Academiei Române: Memoriile secțiunii istorice seria I volume I seria II vol. XLIII noi avem 10 vol
 Analele Academiei Române: Memoriile secțiunii literare seria I volume I seria II vol. XLIII noi avem 10 vol.
 Societatea Regală Română de geografie: Buletinelul II vol. noi avem 6
 Astfel mai multe lucrări incomplete, pe cari trebuie să le completăm.
 Mai departe ne lipsesc lucrări foarte importante. Et exemplul:
 Hurmuzaki: Documente privitoare la Istoria românilor cu suplamente 35 volume
 Hurmuzaki: Fragmente zur Rumänische Geschichte 5 vol
 Nian și Hadar: Bibliografia vechea românească și alte publicații de a la Academiei Române pe cari din lipsa spațiului nu se pot descrie.
 Reviste:
 Revista de Istorie și Arheologie 30 volume
 Convorbiri literare volume 54 volume
 Publicațiunile Institutului de Geologie 10 volume
 Buletinelul Comisiunii Monumentelor Istorice 10 volume
 și altele multe pe cari dacă nu le vom putea cumpăra acumă mai târziu ne va fi imposibilitate sări dintr'aceste lucrări nu aparțin mai multe edituri.
 Biblioteca noastră ca instituție științifică trebuie să servească interesul științific în primul rând având în vedere școlile superioare cu profesorii și instituțiile cu funcționarii etc.

H. Mureș: Corpus Inscriptionum Latinarum

103

Lucrările beletristice apar în mai multe edituri intrucat să epuizarea procurarea lor să poate face ori și când. ~~In anul viitor vom pune~~

Procurarea și păstrarea acestor lucrări în Biblioteca este servete la ridicarea bibliotecii la un nivel corespunzător mării, făcând totodată și vizitatorilor o impresie satisfăcătoare.

Pentru a putea procura sau de odată lucrările mai importante științifice facem următoarea propunere:

Consiliul orășenesc să incredintare pe șeful Arel Filimon să plece la București să se prezinte la diferite instituții științifice să procure aceste lucrări cu un preț eventual din timpurile normale. Printr'o intervenție personală vorbind colot în drept despre importanța îmbogățirii bibliotecii și înprăjurărilor de aci este imposibil să demersul să n'aidă rezultatul dorit. Astfel am putea ajunge în posesiunea lucrărilor scumpe și de valoare cu puțin sau multe pagate ce prin librării să ne ar fi imposibil.

Tecluz, la 11 octombrie 1923

Cu deosebită stimă
 G. G. Mihail
 Director al Bibliotecii

1924

	inscr.	cărti impr.	Ab. lect.
ianuarie	451	916	2226
februarie	175	1490	3492
Martie	76	1668	3902
Aprilie	221	715	1779
Mai	221	1142	2915
Iunie	15	879	2172
Iulie	121	481	1038
August	inclusiv		
septembrie	39	962	2324
octombrie	32	1099	2489
noiembrie	38	1300	3109
decembrie			

cărti primare 16.766 în 22.026 vol.
 în def. la legat 9481 în
 legat 602
 câștigat legatul 12 — total 32.621
 față de 31.216 volume în 1923
 spre care cărti la 1924-1925 vol.

noii = 4047
 imp. = 22.938
 defm. = 4576
 fuziune = 538
 latine = 881
 cuplate = 107
 italiene 39.

Abonamente 12
 locale 3
 prin m. i. 8

Total: 23.

-2-
 9-12 înainte de masă și 3-5 d.u.

9) În sala de lectură poate consulta cărți ori și cine persoane indiferent de sex cu condiția să fie înbriți cu cartea și să fi implinit vârsta de 15 ani. Impunătorii cărților se fac numai persoanelor care au competență în vorb. Persoanelor care au competență în alte limbi se impunătorii cărților numai atunci dacă procedează parțială materiei ale din partea unui profesor. Cărțile pot impunătorii cărților doar după la de redacția literară și de directorii școlii de către părinți sau alte persoane autorizate cu garanția materializată pt. cărțile în prezentate.

10) Rezultatele pt. 1923

Tot volume { legat și pulver. 21.735
 31.216 { neleg. și nepr. 9481

art. 98-924
 Vălașeni



Număr de lauză ce au ordine toritate sau societate).	Nume	Adresă	Data înființării	Număr de cititori	Număr de volume	Numele bibliotecii	Publicații
	Biblioteca Orășenească	Vălașeni, Județul Cultural	1915		51.000.	Biblioteca Școlară	Publicații: este de seamă să se trimită câte un exemplar.
							buget (b) este de seamă să se trimită câte un exemplar.
							buget 50.000 învenia anuală - 20 lei

Mureș, la 1 februarie 1924.
N° 10-924 32

Domnule Primar!

Despre starea și dezvoltarea bibliotecii Palatului Cultural dela 1 ianuarie până la 31 decembrie 1923 avem onoarea a vă face următorul raport:

1; Numărul cărților
a) Materialul prelucrat a bibliotecii la 31 decembrie 1923 să compună din 16491 lucrări în total 21735 volume

b) Dela 1 ianuarie până la 31 decembrie 1923 biblioteca s'a îmbogățit cu 691 lucrări în total 9481 volume.

2; Numărul cititorilor și a cărților împrumutate dela 1 ianuarie până la 31 dec. 1923.

1923. În luna ianuarie	au împrumutat	1614 persoane	3463 volume
" " februarie	"	2017 "	4361 "
" " martie	"	1832 "	3820 "
" " aprilie	"	1522 "	3194 "
" " mai	"	1249 "	2640 "
" " iunie	"	1534 "	3171 "
" " iulie	"	124 "	300 "
" " august	biblioteca închisă	"	"
" " septembrie	au împrumutat	1588 "	3738 "
" " octombrie	"	1163 "	3449 "
" " noiembrie	"	1607 "	3624 "
" " decembrie	"	1309 "	3039 "
În total		16663 persoane	36739 volume

Conform arastrii tablou dela Biblioteca au împrumutat 16663 persoane 36.739 volume de cărți pentru a se citi acasă.

Jmeșlak
gh. Primar al orașului Mureș

5
Iul. 1924 februarie nr. 4.
nr. 10-924

Domnule Primar!

Referându-ne la adresa noastră din 1 febr. an. cor. cu N° de mai sus am onoarea a vă raporta cum că numărul cărților cărora încă nu sunt prelucrate mai departe a hânzurelor, ziarurilor, revistelor, darurilor de seamă, imprimatele diverse, lucrări incomplete, duplicate, a cărților din sala de aflare în etajul bibliotecii și în camera directorului, în sala de lectură și la compoziție, să una la cifra de 9481.

Astfel tabelul cărților ar fi prelucrate 16491 lucrări având volume 21735 în depozit cifra de noi noi 9481

În total volume 31.216

Din materialul de 9481 cărți și hânzuri 90% este inutilizabil și de acea 10% care să poate trece între cărțile utilizabile.

Prin urmare vă rog asigurarea deosebită a materialelor care să poată fi utilizate în mod corect.

Director al bibliotecii

Mureș!

(Sfârșit tranșă)
(Sfârșit tranșă)

Suprașis polimerizat în.

Prin urmare din 1 febr. an. cor. cu N° de mai sus am onoarea a vă raporta cum că numărul cărților cărora încă nu sunt prelucrate mai departe a hânzurelor, ziarurilor, revistelor, darurilor de seamă, imprimatele diverse, lucrări incomplete, duplicate, a cărților din sala de aflare în etajul bibliotecii și în camera directorului, în sala de lectură și la compoziție, să una la cifra de 9481.

Astfel tabelul cărților ar fi prelucrate 16491 lucrări având volume 21735 în depozit cifra de noi noi 9481

În total volume 31.216

Din materialul de 9481 cărți și hânzuri 90% este inutilizabil și de acea 10% care să poate trece între cărțile utilizabile.

Prin urmare vă rog asigurarea deosebită a materialelor care să poată fi utilizate în mod corect.

Director al bibliotecii

Mureș!

Tabel

despre valoare tuturat cărților, revistelor și broșurilor aflate în Biblioteca

N° cor	Volume		Valoarea în lei	Valoarea în lei	Observațiuni
	Legate în prelucre	în total			
1	21735	31.216	3450.774		

Mureș, la 22 februarie 1924

Biblioteca Palatului Cultural
 Nr. 16924

Buc.

Direcțiune a Publicațiilor, Bibliotecii și Muzeului Național

Anunț
 Nr. 16924

Referându-mă la adresa voastră din 12 febr. an. cur.
 nr. 2827 avem onoare referitor la chestionari
 a vă răspunde prin următoarele:

ad. Nr. 1. Biblioteca Palatului Cultural a orașului
 municipal Târgu-Mureș,

ad. Nr. 2. Orașul municipal Târgu-Mureș,

ad. Nr. 3. Biblioteca funcționară în vara unui statut
~~este~~ conducerea este atribuită directorului.
 Numele directorului este: Dr. Gavrilă Molnar

ad. Nr. 4. La 31 decembrie 1923 cărțile legate și puse
 la dispoziția cititorilor au fost la număr
 16.491 în 21.735 volume.

Nr. 3286 Din aceste cărți sunt:

Române: 7853 volume, ungurești 16557, germane
 3576, franceze 338, latine 331, engleze 107
 italienești 39.

ad. Nr. 5. Revistele prin comandă S.
 Reviste și zăre prin donație S.

ad. Nr. 6. Cărțile se procura prin donație și
 cumpărare.

ad. Nr. 7. Biblioteca are o sală de lectură
 spațioasă și luminată și instalată cu
 mobila necesară, pentru cei cari
 doresc a citi în decursul zilei la Biblioteca

~~ad. Nr. 8.~~ Biblioteca împrumută cititorilor cărți
 pentru acasă.

ad. Nr. 8. Biblioteca acceptând sarcinile oficiale
 creștinului, Partea și Basalile mai departe
 la data creștinii și desprafuire generală
 1: 15 iunie - 31 august / este deschis zilnic de la
 9 - 12 înainte de masă și 3 - 5 după masă

ad. Nr. 9. În sala de lectură poate consulta cărțile
 ori și care persoană indiferent de sex, cu
 condiția să fie înbăcătă cinstit și să
 și împlinit vârsta de 15 ani. Împrumutarea
 cărților se face numai persoanelor cari
 au competența în oraș. Persoanelor cari
 au competența în alte localități se împru-
 mută cărți numai atunci dacă posedă
 garanția materială din partea unui local-
 nite. Alții pot împrumuta cărți dacă depun
 la direcțiunea bibliotecii o declarație
~~scrisă~~ - de către părinți sau alte persoane
 potrivite să garantează materialmente
 pentru cărțile împrumutate

ad. Nr. 10. La această întrebare dam rezultatul
 statisticilor conduse zilnic în anul 1923.

Luna ianuarie 1923 au împrumutat	1614 persoane	3463 volume
" februarie " " "	2077 "	4361 "
" martie " " "	1837 "	3820 "
" aprilie " " "	1522 "	3194 "
" mai " " "	1249 "	2640 "
" iunie " " "	1534 "	3171 "
" iulie până la 15. "	124 "	320 "
" august închis "	"	"
" septembrie " " "	1588 "	3738 "
" octombrie " " "	1563 "	3449 "
" noiembrie " " "	1607 "	3624 "
" decembrie " " "	1309 "	3039 "
În total	16663 "	36439 "

Pe cum vedem în decursul anului 1923 au
 utilizat 16663 persoane 36439 volume de cărți.
 Că dintre aceste cărți câte au fost românești
 și câte în limbi străine n-am putea să
 spunem de oarece într-o această direcție
 n-am condus statistica.

Toate aceste date se referă la anul
 1923 de la 1 ianuarie până la 31 decembrie

Târgu-Mureș, la 14 martie 1924

Cu deosebită stimă

G. Penlambin

director al bibliotecii

Târgu-Mureș!
 Anonim! G. Penlambin

acestor reviste și a ne autORIZA să
 să luăm punctul în administrabile
 revistelor respective pentru a putea procura
 și anii anteriori ca să avem seria
 completă.

Târgu-Mureș la 4 martie 1924

Cu deosebită stimă

G. Penlambin

director al bibliotecii

Târgu-Mureș!
 Anonim! G. Penlambin

Biblioteca Palatului Cultural
N^o 102

Cunoscat Consiliu Brașovenesc!

Referitor la comandarea revistelor pe exercitiul anului 1924 avem onoare a ne face următoarea propunere.

La întocmirea Taboului revistelor am avut în vedere ca să fie cât posibil tot felul de reviste reprezentate atât științifice cât și beletristice

1. "Natura" ^(succesiv) Redacția și Administrația 24 Paris N^o 1.
2. "Transilvania" Sibiu " " K. Laguna 6.
3. "Cugetul Românesc" București " " Societate Română 9.
4. "Viața Românească" Fizi " " K. Alexandru N^o 12.
5. "Cosinzeana" Cluj " " Piața Lupa-Voda 16.
6. "Lamură" București " " B. Calindaru 70.
7. "Daco-România" Cluj " " Ardealul.
8. "Revista Istorică" București " " Școala Românească 1.
9. "Lumea Ilustrată" București " " Calea Victoriei 3.
10. "Cultura" Cluj " " Ardealul.
11. "Anuare literare" București " " K. Presarian.
12. "Korrespondenzblatt der Kreisbibliothek" Sibiu ^{Kreisbibliothek} Kraft.

Am vădit a aproba comandarea

8/924. Biblioteca Brașovenescă. 24

Despre starea și dezvoltarea bibliotecii orașenești de la 1 ianuarie până la 15 octombrie an. cot. avem onoare a face prin următoarele raportul nostru.

Numărul cărților

La 15 oct. cărțile prelucrate au ajuns cifra de 16766 lucrări în 22026 volume. În afară de aceste sunt în depozit 9871 volume, la legat 602 volume cărți noi așteptând legatul 572 volume în total numărul cărților este de 32621 volume față de numărul de 31216 volume cât au fost la 31 decembrie 1923. Prin urmare sporul cărților în anul 1924 este de 1405 volume.

după limbi

Românești 2047 ungurești 22935,
germane 4576, franceze 338
latine 331 engleze 107, italiene 39.

Cititori în numărul cărților împrumutate

1 ianuarie 1924	an împrumutat	916 persoane	2226 volume
februarie	"	"	"
martie	"	1492	3492
aprilie	"	1668	3902
mai	"	715	1759
iunie	"	1142	2915
iulie	"	879	2172
august închis	"	487	1038
septembrie	"	962	2324
oct.	"	497	1165
În total		8752	20993

În sala de lectură în acest timp a consultat 1698 persoane 1698 volume

Biblioteca Brașovenescă
N^o 98-924

24

31

Asoc. Asociație a Bibliotecarilor

Referându-ne la adresa ^{scrisă} în N^o 25 din 10/11 an. cot. avem onoare a vă răspunde prin următoarele:

1. Nume pe lângă ce autoritate sau societate Numele este "Biblioteca Brașovenescă" Institutie pendintă de ~~Comitetul~~ Primăria orașului Târguș.
2. adresa: Târgu Mureș, Palatul Cultural
3. Data înființării. Anul 1913.
4. Număr de volume: 31216 după limbi românești 2047, ungurești 22935, germane 4576, franceze 338, latine 331 engleze 107, italiene 39.
5. Număr de cititori anual: În decursul anului 1924 au citit până la data de mai sus 10568 persoane 24368 volume iară în sala de lectură au consultat 1624 persoane 1624 volume.
6. Numele bibliotecarului: Dr. Gavrița Mălar
7. Buget subvenții, cofinanț. anual. Depozit 50.000 Lei. taxa de înscriere anual ~~10 lei~~ 10 lei

Tânăr
Anul!
Anelia Proșariu
15/11.1924.

Am desăvârșit stina
Gavril Mălar
direct al institutului

47

Ororat Căminii Orășene!

În decursul anilor de zile mă preocupat chestiunea dezvoltării bibliotecii în atât mai mult că am văzut marile goluri pe care treceau completate, văzând și faptul că astăzi prinșiți Palatului cultural adăpostite pe lângă aranjamentul modern din magazinele bibliotecii un aranjament pentru aproape 100.000 volume și care înainte de război a fost instalat înău regretabil ca în războiul a ajuns demontat și deparitat în primăria unde să fie cât de îngrijit dinți venimilor și contribuții a l. prapădi. Biblioteca s'a proiectat în înțeles pentru 150.000 volume după conținutul cele mai moderne, având și două săli de lectură. Pentru a vedea importanța bibliotecilor și mai ales a bibliotecii noastre o să mă ocup cu diferite biblioteci publice aflate în acele orașe unde există și altele științifice cu multe 100.000 volume. Care ce a determinat pe aceste orașe înființarea noulor biblioteci. În țări și sute de mii volume. Răspunsul este simplu. A înțeles rolul bibliotecii și minimumul lor pe care a au în educația socială.

Ororat Căminii! Care școala este suficientă să ne dea cunoștințele necesare pentru a ne putea realiza poziția socială indiferent de carieră. Răspunsul poate fi că nu. Școala ~~este~~ nedă bazele, începuturile culturale și acelor eforturi putem în viață să ne îmbogățim cunoștințele, și dacă după examinarea școlilor nu ne vom ocupa cu meseria cititului vom ajunge tot la aceea primitivă întruțuirea dela care am pornit. Morel ~~este~~ în lucrarea sa despre biblioteci două volume apărută în anul 1908 spune „Bibliotecile publice sunt singurele mijloace educative, conferințele, cursurile și alte modalități de propagarea științelor sunt numai timporane, singura educație cu valoare absolută este educația ~~în~~ autoeducația desărece învățăm îndurând de un scop oarecare”. Un alt savant Pellissou spune „Dintre toate mijloacele a educației libere bibliotecile publice sunt acele care au cea mai mare influență educativă și socială.” Multe s'ar putea spune pentru a demonstra minimumul pe care trebuie să o îndeplinească bibliotecile ~~publice~~ ^{publice} înău mă gândesc să las noțiunile și să trec la demonstrarea faptelor doveditoare.

48

Educația Bibliotecilor s'a avut prima dată școlul în America. Cea mai mare bibliotecă este New-York Public Library care acum 28 ani adică în 1907 a avut 1.535.866 volume cărți și care anual să îmbogățeste cu 200.000 volume cărți și broșuri. În Washington Congressional Library 1.379.244 volume, în Paris Bibliothèque nationale 2.600.000 British Museum 2.500.000 Petrograd 1.445.000 Berlin 1.228.000 În Boston bibliotecile publice au 3.500.000 volume în New-York 4.000.000 în Londra sunt la 8.000.000 În Londra pe lângă bibliotecile British Universitare și alte științifice sunt 20. biblioteci publice care au câte una peste 100.000 volume pe lângă aceste foarte multe care au ^{sub} peste această sumă. În Berlin pe lângă biblioteca regală universitară și alte științifice orașul a înființat în anul 1901 Biblioteca centrală publică cu 28 succursale în oraș, cu 186.459 volume având anual pentru cumpărare de cărți 121.568 mărci. În unele State pentru îmbogățirea ^{și înființarea} bibliotecilor prin lege s'a stabilit un impozit. Prima oară în America orașul Boston în anul 1847 ~~sa~~ hotărât impozitul bibliotecar și anul 1849 în Anglia legea Howard-Bill stabilește impozitul. Acestor impozite, poate multumii Anglia

Cu prețul de astăzi de 25 lei are ³⁰ 25.000 lei în total 106.000 lei sumă fabuloasă. În anul 1925 bugetul prevede 50.000 lei pentru toate cheltuielile. Aceasta problemă a legatului s'ar putea rezolva în felul următor. Primăria să înființeze o compactorie cu scopul de a lega toate lucrările Primăriei, Urmei, bibliotecii cu un cuvânt a instituțiilor Primăriei. Dacă s'ar face socoteala cheltuielilor pentru legat de sigur că compactoria ar fi cu mult mai eficientă. Suma prevăzută în buget de 50.000 lei s'ar putea atunci întrebuința pentru a se rezolva două chestii s'ar putea rezolva două chestii sau importanta cari Primăriei ar putea duce la muncă laudă și satisfacție
Tglure, la 16 Mai 1925
Cu describită stăină

Biblioteca promite în total 2 P. reviste și gazete ca abonamente și de la iluminatul iluminat
Inmuntarea cărților sau făcut în fiecare zi chiar și duminică, în afara de zilele sabbato. zilele naționale și religioase și zilele de luni și marți. Kluceri și de la 15 iulie până la 1 sept. când sau făcut curățenia și aranjarea
Generală
Cărțile românești sau completat cu cărți foarte de valoare cari astăzi sau pe un de găsit.
Cărțile imprumutate de la biblioteca 90% sunt științifice sau 10% științifice.
Tglure la 25 noiembrie 1925
cu describită stăină
directorul bibliotecii

Biblioteca 20
Despre starea și dezvoltarea bibliotecii orașenești de la 1 ianuarie 1925 până la 25 noiembrie an. cor
facem prin următoarele raportul nostru.

Numărul cărților
La 25 noiembrie cărțile prelucrate au ajuns cifra de 17601 lucrări în 22787 volume în afara de acele sunt în depozit 9487 la legat 412 volume arheasta legatul 477 în total numărul cărților este de 33157 volume față de numărul de 32621 cât au fost la 31 decembrie 1924.
În anul 1925 sporul cărților este de 536 volume
După limbi
românești 4877 ungurești 22.988
germane 4526 franceze 349
latine 331 engleza 107 italiene 39

Cititori și numărul cărților imprumutate

ianuarie an imprumutat	252 persoane	2678 volume
februarie	1343 "	2880 "
martie	1409 "	3782 "
aprilie	836 "	2005 "
mai	828 "	2258 "
iunie	871 "	2081 "
iulie	540 "	1380 "
august	1002 "	2531 "
septembrie	1180 "	2741 "
octombrie	1173 "	2724 "
noiembrie		
În total	10434	25060

În sala de lectură în acest timp au consultat 1345 persoane tot atâtea volume de cărți.

97 = 925
Iunie 1925 Decembrie 31
Seri 97-925. 24
Cuvânt limbin orăneșe!
F. bibliotecii orașenești!

Am onoare a raporta că în decursul lunii decembrie de la biblioteca 967 persoane au imprumutat 1531 cărți spre citire
Tot în același timp în sala de lectură 16 persoane au consultat 36 volume.
Tglure, la 31 dec. 1925
Cu describită stăină

Gazdă mihail
directorul bibliotecii
Anis:
Anselia Morarici

967	2131
1363	3233
1180	2741
1002	2531
540	1380
871	2081
828	2258
836	2005
1409	3782
1173	2880
1252	2678
11591	28100

Disc. or.
N° 511-926

14

Serv.

Serviciu Tinutariar, economic și de
Contabilitate III.

Referențiu-ne la adresa voastră cu N°
4/926 inv. avem onoare a vă expune
prin următoarele situația men inventarului
Bibliotecii.

La data de mai jos Registrul
conține 18117 posibilități / lucrări în 23478 volume
Sela 1913 până 1926 sau
^{de către cititori} pierdut 400 volume plă-
tinduli-se contravaloarea,
sau scos din folosință în urma
deteriorării 2475 volume
din pari 501 volume în anul
1921 sau dot. școlii Comerciale
în baza hotărârii Consiliului
orașenesc așa că au rămas în
depozit 1974 volume
Să scade astfel din N° prelucrat
2475 volume plus 400 2875
Rămâne material ^{în circulație} 20.603
în depozit se afla ^{carti, broșuri, reviste etc} 9958.
Scrase din folosință aflătoare în
depozit - - - - - 1974
Toate cărțile ce le avem 32.535

Domnule Avdica!

9

La data de 15 mai 1926 numărul cărților
prelucrate este de 18117 numere în 23478
volume, în depozit duplicate, triplicate și
cărți ce așteaptă legatul 9958.
În total avem 33.436 volume și broșuri

După limbi

Românești 5029 ungeresti 23155
germane 4526 franceze 349
lotrie 331 englez 107 Italiene 89

~~În ceașcă se legam cărți vechi~~

De trebui de legat 3000 de volume
cărți vechi ^{carti noi} nr. 11000 în lungă folosință
și în alt. tins nr. 570 cărți care nu mai
pot fi legate, deoarece legatură ar costa
mai mult de cât costul lor.
Tachierea la bibliotecă este de 20 lei
Pentru cumpărarea cărților avem la
art. 70 din buget 40.000 lei și pentru
legatul cărților la art. 69 din buget 20.000 lei
Asupra cărților noi se vineasă de cumpărat
am cerut oferte pe care ^{comunica} le vom
cea mai eficientă pentru legat la cărți ^{comunica} noi format 8°
este de 24 lei și cărți noi format 8°
este de 20 lei

Valoarea cărților este. 4.120.600
20603
23478 volume în circulație 4.495.600 lei
1974 scaose din folosință 9870 lei
9958 în depozit așteptând prelucrarea 99580
32535 volume Lei 4.230.650
această valoare este relativă deoarece
valoarea se schimbă din zi în zi.
Tylna, la 18 iunie 1926
Cu stima
N. Dani-Pomblan
director al bibliotecii.
de scris:
Avdica, Mureș

Biblioteca Mășănească
N° ad 4-929

143

Domnule Președinte!

Cu delegația N° 2097/926 am fost însărcinat a
merge la București și să cer de la diferite instituțiuni
cărți gratuite și să fac o listă pentru cărți până la
suma de 20.000 lei pe care am înaintat-o în ca
suma Tamarie. am cer. delegația sunt pentru 5 zile
în care timp să societate și aruncul dus și întors adese
dada zile rămânând pentru înțepare trei zile.
Pentru a ~~fi~~ îndeplini misiunea cu care am fost
însărcinat și să obțin rezultate timpul fixat era insuficient
lucru natural. Care ar putea fi aceea instituție la care
mă adreser, să-mi dăre cărțile imediat, fără apăsări
și fără formalitățile mesurase. Luând sarcina ampro
mea am dovit între cadrile posibilităților și a înprăjura-
rități lumii deșcurie fiind sfârșitul anului și a bugetelor
să obțin și rezultat să ~~nu~~ nu fie cheltuielile degeaba.
Artifeli am fost nevoiți să prelungească acest termen de
5 zile înca cu 3 zile. Rezultatul să poate vedea
din tabloul anexat care cuprinde cărțile aduse.
În afară de aceste încă am material aprobat și
teren preparat în sarcina bugetului an. cov.
În baza acestui rug să bine. vâti a reveni asupra
hotărârii prin care nu se accepta aceste 3 zile de
absență pe care cum putea vedea și ^{despre} le-am
folosit în interesul dezvoltării bibliotecii. Între adese
rat puteam vini și acasă fără rezultat înca ~~inter~~
interesul pe care-l păstrez pentru aceste lucruri în an
înțepat îndeplinit să obțin rezultat.

Biblioteca orașeană
N^o ed 5-931.

Scrumul Primar

Cu hotărârea N^o 1316-931 din 20 ianuarie 1931 mi s-a admis o deplasare de 3 zile pentru a merge la București și a câștiga carti gratuite pentru Biblioteca. Deplasarea am făcut-o însă am depășit zilele fixate deoarece în cele 3 zile n-am putut face aproape nimic având în vedere chestiunile și problemele avute la ordinele mele de rezoluție. Am plecat la București în ziua de 25 I 1931 p. m. am sosit dimineața în ziua de 26 I. a doua zi am vădit că muncă am depus adesea luni. Ca să vedeti ce muncă am depus voi da și cu și ce am făcut un detaliat ca argușimena și țară am fost la Academia Română și la orele 9 am fost la Academia Română pentru obținerea lucrărilor ce n-am primit încă de la Academie chestiunea rezolvată și aprobată pe la orele 9 1/2 am trecut la șeful direcției General al arhivelor Statului a lua contactul cu dănușul pentru obținerea publicațiilor. La orele 11 am fost la depozitul Casei școlilor pentru informații ce se află în depozit. Pe la orele 12 am trecut la șeful Administrator pentru obținerea aprobării șefilor Marmoroș și Danca. Pe la orele 4 am trecut la Banca Crisovului și Danca Marmoroș și Danca și Danca Aristid pe care însă l-am așteptat să sosesc din străinătate. Marți dimineața am plecat pe la orele 9 la depozitul Casei școlilor să înlocuiesc aprobării să mi se adune cărțile. Lista cărților aprobate este pe 11 pagini. Până la orele 11 1/2 am

dele în depozit cărți aparute înainte de război la număr 63 bucăți pentru cari a trebuit să cer o nouă aprobare. La orele 12 am plecat la Ministerul Muzei Direcțiunea Generală a Căminului Poporului de unde mi s-a aprobat lucrările aflate în depozit. Până când am terminat aceste lucrări s-au făcut orele 13 1/4. P. m. la orele 3 am plecat la arhivele Statului și Societatea Numismatică a primi publicațiile lor, la orele 5 am venit înapoi la Ministerul Muzei de unde am ridicat cărțile și transportat la domiciliu. Miercuri. Marți seara sosind și Danca Aristid de la Paris m'am dus la Banca Marmoroș și Danca pentru a mi prepara terenul în legătură cu cererea pe care am cerut-o acolo. Pe la orele 11 m'am deplasat la Com. Prezidențială Consiliului de Miniștri Direcțiunea Presii pentru aprobarea tipăriturii, după ce aprobarea am plecat la Ministerul Pilor, după ce aprobarea am plecat la Ministerul de Externe Direcțiunea Propagandei ca să mi se aleagă publicațiile aprobate când am terminat să fac orele 1. P. m. m'am dus la Fundația Regelui Carol I Biblioteca Universitară, Societatea de Geografie pentru aprobarea dubletelor din bibliotecă. La administrația iardurilor dimineața Adunarea literară pentru a cere gratuit pentru biblioteca. După expunerea de motive cererea s-a admis cu condiția să plătesc spre deosebire de carte care fac anual după 750 numere cât puțin 400 lei. Ziara la orele 9 la Ministerul cu acces cerere care s-a aprobat. Joi. La Casa școlilor am terminat cu listele și formalitățile de descoperire la Cantărie. La orele 12 la gară Vitorul tot cu acces cerere care pe ziua de sâmbătă a fost aprobată.

La orele 1. La Căminul tot cu acces cerere pe care am putut o rezolva numai seara la orele 8 1/2 când a aplea la redacție șef Pempil Seicaru. P. m. de la orele 2-4 am aplea cartile la Fundația Regelui Carol I. La orele 5 La Institutul de Geologie pentru aprobarea cărților, Muștin, hărți etc. Orele 6 la Căminul tot cu acces cerere. Vineri alegerea cărților și depozitul Casei școlilor înainte și după marți 5 pachete pe cari mara la orele 7 1/2 le-am ridicat am trecut pe la Fundația Regelui Carol I ca directorul să vadă cărțile pentru a putea să le ridice aceste să facem numai sâmbătă când le-am adus. Am fost pe la administrația V. C. Vitorul pentru publicațiile lor. Însă directorul a lipsit din localitate urmând rezolvarea marți după reînsoțire. Sâmbătă. La Ateneu pe șeful Anghelescu și Ministerul core cte prezidențială m'am apleat în localitate. Am ridicat cărțile de la Fundație forme de primire, am ridicat de la Institutul de Geologie cele aprobate. Cumpărare de laora, transportul și împachetarea cărților etc. Ziara la orele 10 am plecat și dimineața la orele 1 m'avea p. m. am sosit acasă. Ca rezumat a celor împrăvăite deși am bucurat de o săptămână care era insuficientă pentru totalul celor din program peși am altii lipsesc din Capitală Rezultatul este am obținut pentru Biblioteca Ziarele Ministerul absolut gratuit Adunarea, dimineața Adunarea literară peșteră și Căminul, Vitorul pentru poșta poștală la editura Adunarea 50% reducere pentru

Biblioteca rașănească
nr. 30-922

Documente Prezidențe

Avenim noișor a vâ înaintă completerăc inventa-
relei trimis la 18 iunie 1926 cu adresa noastră nr. 100-926
nr. 17-929.

Registrul principal are numerotată la nr. 21437
continând în total volume 27879 vol

Din acest număr sâ scade conform registrului
mă titlu de pierdute și plătite, scase din foloșinte
în urma deteriorării etc. 3218

Articuli avem în depozit 24.661 vol

În depozit se află duplicate, tripliate,
broșuri, gazete, reviste etc 11.246 "

La legat 1480

Totalul cărților
Valoarea cărților este:

24.661 vol. (cărțile fiind ocărute) . Lei 3.699.150
3218 - (scase din foloșinte) " 4260
11.246 - (în depozit) " 168.690
1.480 - (la legat) " 172.000

Total lei 4.044.100

Valoare sâ schimbă depinde de
prețurile cărților

Împlire, la 4 aprilie 1932

Cu decăbită stă

A.

Biblioteca publică

Biblioteca este cea mai importantă instituție
din adăpostită în Palatul Cultural având
2 etaje cu instalație modernă, rafturi pivota-
tive de metal, două săli de lectură iară sub
biblioteca un întreg etaj destinat pentru depozit
actualmente ocupat de către prima horă și săli
de depozit pentru mobilă. Biblioteca are loc pentru
300.000 volume, actualmente are peste 35.000
de volume dintre cari un 25.000 în limbile
magyară, germană, franceză, latină, engleză,
iară peste 10.000 volume cărți românești.

Biblioteca primește prin abonament și gratuit
ziarele: Universal, Timineada, adevărul, adevă-
rul literar, Tara noastră, Gazetele muresului și
9 ziare locale în limba magară. Reviste:

L'illustration, Die Woche, Das Magazin, Magazinul,
Cuvodiviri literare, Tara Bârsei, Trei crăuri, Un
Revue de Transilvanie, Realitatea muresului, Boala de grân
Gazete ilustrate, Revista mureș, Societății și scriitorilor din
Carpați, Wild u. Hund, Bulletinul Meteorologic, Bulletinul
Informații al Ministerului agriculturii, Revista de filosofie
L'annuaire de l'art, Die Kunst, Kunst și muzică, Revista de
lor regală, L'Estete, Romania medicată, Revista de
istorie, Revue historique, Progres și cultură, Natura,
Gazetă românească, Gând românesc, Correspondence eco-
nomique roumaine, Libertatea, Correspondența economică,
Analele academice române (Matematică, Arhivă)

Materialul bibliografic în limbile
străine în afară de buletinele are o mulțime de
serii din reviste și gazete, și între cari gazetele
Magyarul și germanul cuprind evenimentele marelui
război mondial 1914-1918. Materialul istoric este
foarte bogat, găsim multe cărți, chiar și rare
la istoria românilor în limba latină. Fiecare româ-
năcă are peste 10000 de volume cuprindând toate
ramurile științifice plus celelalte părți celelalte
se află în numărul complet, Dicționarul, Unicașul,
Analele Academiei. Cuvodiviri de la început, Gazete
vechi românești din ardeal peste 10 volume între cari și
Gazeta Transilvaniei 1877 cu redacția Românească.

Și un material atât de bogat și de bine păstrat
în ultimii ani a scăzut foarte mult. Scăderea
decădente și datorate condițiilor improprărilor un-
măturare: Biblioteca până în anul 1927 a fost foloșită
pe lângă un abonament anual de 20 lei. Acest abona-
ment în anul 1927 a fost majorat la 200 lei.
Rezultatul se vede din statistica care urmează mai
jos. În alt punct de vedere populația maghiară și vorșina
citesc exclusiv cărți maghiare, cum biblioteca în ultimii
ani a cumpărat mai mult numai cărți românești.
Acești cititori au trecut la librării cari au fondat bibli-
otecă de imprimat. Tendința anilor 1927 și 1928 se
dărește îndăreței bibliotecii pentru rezolvarea și
curățenia generală.

Completarea bibliotecii cu cărți.

Anul	Cumpărare	Donații
1926	388	1123
1927	24	1479
1928	448	391
1929	611	234
1930	26	270
1931	57	1349
1932	22	566
1933	436	406

În 8 ani 2112 7696.
Cărțile primite în mod gratuit se dărește
bibliotecarului Aurel Filipșan, care înțând omul
Ministerului și a diferitelor instituții din București
a înțugat bibliotecă cu cele mai importante și
mai noi opere românești.
Colecția de reviste în acest interval ea înțugat
cu peste 200 volume plus colecția de ziare.

Impunetarea cărților

Ani	permane	volume
1926	14.875	35.145
1927	5293	16.342

Referitor la biblioteca carti și o lege "lege pentru organizarea bibliotecilor și muzeelor publice comunale." aparută în Mon. Sf. Nr. 89 din 14 Aprilie 1932

Biblioteca ca instituție în serviciul civilizației are datoria să mențină: 1. a ne familiariza cu programele naționale științifice literare și a ne aduce în contact și la curent cu rezultatele științifice mondiale. Putem să putem realiza acest scop împasiv prin de concepția bibliotecii, având în vedere și metodele mijloace ce ne stă la dispoziție pentru completarea bibliotecii și astfel asigurarea de darea principii. A câștiga în mod practic operele cari servesc mai ales educației naționale, a cumpăra operele cari nu pot fi procurate pe această cale. În prezent ne revine în sarcina bibliotecii în țările românești să ne urzească darea de seamă despre biblioteca "Liga Culturală" din București pune la dispoziție cititorilor în zilele noastre când biblioteca noastră în provincie poate să se lăndească cu o bogată literatură străină traduce și reamintim că am rămas în urmă, fapt datorit împrejurărilor materiale.

Cărți după limbi

În total	37.000
Române	13.000
Muzicale	17.000
Serbia	4.500
Latine	25.000
Franceze	
italiene	
engleze	2.000.000
Valoarea totală	
	37.000 x 10
	185.000

1928	5048	19094
1929	4170	18336
1930	4367	20.194
1931	4587	20.224
1932	1472	6239
1933	1495	6151.

Inscriși

Anii	Permane	Anii	Permane
1926	904	1930	270
1927	282	1931	235
1928	324	1932	175
1929	219	1933	96.

Despre Biblioteca a scris Dr. Aurel Filimon în "Biserica" în Boala de grâu 1932 Nr. 2 și "Progres și Cultura" 1934. Nr. 8.

Biblioteca este deschisă zilnic pentru public de la orele 9-12 și p.m. 15-17. Cărți și imprimante și pentru acasă. Taxa de înscriere este de 100 lei pe an care se poate plăti și în rate

Tipul la 5 oct 1934.

Cititori în anul 1929 erau 15% minoritari și 15% români

astăzi: 60% români și 40% minoritari

Tablău rezumativ
despre cărțile imprimante și cititori în
luna de iunie anul 1936.

Nr. ord.	Luna	Nr. cărți	Cărți imprimante	% din total de cărți	Observații
1	ianuarie	268	1112	90	
2	februarie	296	1240	156	
3	martie	330	1290	181	
4	aprilie	283	1020	125	
5	mai	234	941	112	
6	iunie	251	952	70	
7	iulie	Cărușii de vacanță			
8	august	232	1002	75	
9	septembrie	242	1039	102	
10	octombrie	210	872	126	
11	noiembrie	275	1085	145	
12	decembrie	288	1078	142	
Total		2909	11.631	1341	

Tipul la 31 decembrie 1936.

director
A. Filimon

Biblioteca publică
5-957-

1
Juma. la 4 Februarie 1937

Sauzule Primar!

Biblioteca noastră are și în acest an, sa imbră-
pătit simțitor atât cu cărți științifice cât și cu
cărți beletristice, așa că numărul cărților în acest
an se ridică la 38.500 volume dintre cari 14.200
cărți românești, 17.000 volume englezi, 4500 germane și
2000 în alte limbi.

Achiziționăm noi de cărți: prin cumpărături:
404 volume prin donații 652, prin urmare nu-
mărul cărților s'a majorat cu 1056 volume în
valoare de peste 200.000 lei.

Biblioteca în decursul anului 1936 a avut în total
2909 cititori, cari au împrumutat și citit acasă
19.631 de volume. Sala de lectură în același timp a
fost creștută de 1341 persoane.

În sala de lectură se pot citi zilnic 7, ~~zile~~, coti-
diane și aproape 50 de reviste din țară și străi-
nătate.

Și în acest an, sa să făcut cu ocazia expoziției
"Luna cărții" o expoziție de cărți în sala de lec-
tura, expunându-se un bogat material din
domeniul științific cât și din domeniul literar
românesc.

Lucrările pentru catalogul ^{pe} specialității
este spre încheiere așa că în scurt timp sa
putea fi pus la dispoziția cititorilor

2
Tablan recapitulativ

despre cărțile împrumutate, și cititori
în sala de lectură pe anul 1937

N ^o Că.	Luna	N. cititorilor	Cărți îm- prumutate	În sala de lectură	Observații
1.	Januarie	248	1082	180	
2.	Februarie	282	979	230	
3.	Martie	234	1109	200	
4.	Aprilie	186	924	140	
5.	Mai	159	753	240	
6.	Iunie	214	1054	200	
7.	Iulie				
8.	August				
9.	Septembrie	72	319	82	Sala 15 Sept.
10.	Octombrie	165	801	165	
11.	Noiembrie	244	1131	162	
12.	Decembrie	284	1270	170	
	În total	2088	9422	1709	

Sauzule Primar!

Avem onoare a vă înainta aici ^{anexat} ~~o listă~~ un
tablan recapitulativ despre împrumutarea
cărților la domiciliu și cele citite în sala de
lectură.

N ^o Că.	Luna	a citi acasă		În sala de lectură	Observații
		Cititori	Volume		
1.	Januarie	295	1007	153.	
2.	Februarie	279	972	158	
3.	Martie	268	1030	162	
4.	Aprilie	289	1196	148	
5.	Mai	257	949	102	
6.	Iunie	190	869	122	
7.	Iulie	7 mii			
8.	August	153	770	45	
9.	Septembrie	159	705	68	
10.	Octombrie	224	1190	84	
11.	Noiembrie	200	954	108	
12.	Decembrie	258	1182	96	
	În total	2599	10857	1276	

Biblioteca publică.

2

Sare de seamă

dela 1 Ian. 31 Mai 1939

Cărți citite

acase citiri	Volume	Citiri	în sala de lectură
Januarie	344	1078	320
Februarie	230	718	218
Martie	262	1062	153
Aprilie	208	915	164
Mai	296	915	114
	1540	799	712
			1069

Evenimente mai importante

S-a terminat în cea mai mare parte catalogarea revistelor și a ziarelor cumpărate, muncă notându-se și primindu-se la locul lor în rafturi la număr 3000 volume.

Se reparativizat și s-au reparat cărțile românești, numărând aproximativ 15.000 volume legate și aranjate pe rafturi.

+ Tylus le 1 Iunie 1939

+ lipim revistele și cărțile
numărul cititorilor

Biblioteca publică
Mihail Eminescu

5 Ang.
9 Ger.
9 Francez
3 Italiane
100 române

16

Raport

drept activitatea bibliotecii dela 1 I - 26 II - 1940.

În sala de lectură s-au ținut cursuri de limba franceză și italiană, făcându-se examenele în luna Mai. Cursurile au fost conduse de Membrul Universității franceze și Institutul de Cultură Italiană.

În luna Mai am obținut un număr mai mare de cărți gratuite. Au sosit un număr de 580 volume în valoare de 14.000 lei; sub egidă a Comitetului Regal și volume dela Institut. de Istorie și de la Institutul Național de Cercetări Agronomice sau acceptat deja 28 lucrări.

Biblioteca are un depozit de cărți 28630 Nr. Cov. reprezentând un număr de aproximativ 50.000 volume dintre cari numărul cărților rămânând se apropie de 15.000 volume.

Biblioteca primește gratuite și prin abonamente 88 de reviste și zăre dintre cari 60 românești, 9 germane, 9 franceze, 5 engleze și 5 italiene.

sau imprumut

Apriie	persoane	volume	în sala de lectură sau consultat
Aprilie	554	1674	360
Mai	556	1576	212
Junie	522	1450	112
	1632	4670	784

26 Iunie 1940

Jurnalul Primar.

Am avut onoare a vă înainta aici anexa în tabelul rezumativ din care se constată corectitudinea numărului citirilor în decursul anului 1939 dela 1 Januie până la 31 Decembrie 1939. persoane au imprumutat 10055. volume și citiri la domiciliu, iar în sala de lectură 1284 persoane au consultat 2843 volume cărți reviste și zăre.

Evenimentul cel mai important și vizitabil din decursul anului este apropierea sălii de lectură pentru cursuri de limba franceză și italiană, venind 150 persoane săptămânal care vor cursurile și bibliotecă noastră imprimă și bibliotecile respective. Membrul Universității franceze ne pune la dispoziție 10 reviste și zăre plus două cărți cu un imprumut.

Punct

H. H. H.

	persoane	Volume	Sala de lectură	citiri
Januarie	344	1078	166	320
Februarie	230	718	158	218
Martie	262	1062	146	253
Aprilie	208	915	150	264
Mai	296	915	102	114
Junie	202	624	86	106
July	144	450	50	68
Aug.	144	450	52	62
Sept.	54	184	78	186
Oct.	206	628	124	256
Nov.	357	1092	124	260
Dec.	347	1020	120	276
	401	1288	142	
	3245	10055	1284	2843

40/1942.

Frecvență și încasări în luna ianuarie 1942

A Városi Könyvtár 1942. évi január havi forgalmáról szóló jelentés.

A tagok száma	a hónap végén	767
Ebből	1./új beiratkozó	122
	2./Az 1941. év utolsó negyedében tag volt	560
	3./Az 1941. év 1., 2. vagy 3. negyedében volt tag	85
		<u>767</u>

Forgalom. 2487-en 5013 művet cseréltek. Az olvasóteremben 216 művet olvastak. 89 elemi iskolás olvasónk volt.

<u>Bevétel:</u>		
A. Könyvtári díjból		806
B. Késedelmi díjból		28.40
C. A 454.sz. ifjúsági könyv árában		4.-
		<u>838.40</u>

A bevétel a várható jóval meghaladta. Ebben az esztendőben legalább 3400 pengő bevételre számíthatunk. /A költségvetésben fölvevett 2400 pengő helyett./ Marosvásárhelyt, 1942. február 7-én.

könyvtárnok.

BIBLIOTECA MUNICIPALA
TARGU-MURES
31/1946.

229

Domnule Director,

Referindu-se la adresa D-voastra Nr 205 din 29 Iulie 1946, am onoare a Va trimite alaturat, sub anexele 1-3 intrarea organizatie noastre pentru inregistrarea, inventarierea si catalogarea periodicelor.

Biblioteca noastra se gaseste in prezent intr-o situatie de tranzitie. Avem mai mult ca 70.000 de volume, multi cititori si putini impiegati. Deci am dau toata atentiea pentru a putea raspunde cerintelor fara a lucra ziua si noaptea. In acest sens am inceput ameliorarea si simplificarea metodei noastre de lucru, precum si imprimatelor, fiselor.

E foarte regretabil ca situatia noastra marelui nu ne permite cercutarea imediata a planului nostru.

Ma intereseaza foarte mult critica ori parerea D-voastra. Va rog sa binevoiti a-mi comunica parerea si a-mi trimite - in imprimat - registrele si fisole-model pe care le posedati D-voastra.

Primiti Va rog, Domnule Director, asigurarea deosebita mele stăpăni.

Director,

Venituri:		Venituri provenit pe baza veniturilor realizate în:	
33	Din taxa de biblioteca 150.000	270.000	ami trecut: 100 cititori plătesc taxa pe an cu 420.00 500 cu 240.- 140.00 300 cu 180.- 140.00
Cheltuieli			
77	Retinuta personala 100.000	168.000	
80	Cheltuieli de cancelarie, imprimare, cataloage si repararea mobilierului	26.000	Fisole si transporturi in dulap de cataloage pentru a avea loc pt. fisole si pt. usorarea planului cataloagelor.
	Cheltuieli la computarea cartilor si ajutarea bibliotecii	47.000	76.000
81/2	Procurarea de carti si reviste		

BIBLIOTECA MUNICIPALA TARGU MURES

240

Stocul Bibliotecii pe sfarsitul anului 1945 : 47.000 opere, 70.000 volume.

Descrierea colectiei : mai ales carti ungeresti literare si stiintifice: istorice / relativ la Transilvania / , sociologie, bele-arte, urbanism, economie politica. 14 mi carti romanesti. Carti frantuzesti, englezești si germane. Colectii separate: carti franceze: 700 vol., orientale: 600 vol., biblioteca medicala veche: 600, biblioteca pedagogica: 1000 vol., bibl. pt. copii: 1200 vol., col. de hartii, manuscrise.

Frecventare zilnic : imprumutatori : 100-120, cititori : 25-30-

Orele oficiale : in zilele de lucru : 2-7 p.m., in sarbatori : 10-12 a.m.

Personalul : ca in Alba-Iulia.

Bugetul pe anul 1946/1947. : leafia : 4.000.000
compactare : 5.000.000
carti, reviste: 2.200.000

Taxele/ de 1 Aprilie/ diverse: 20.000
taxa pe un an platibil si in 4 rate : 2000.-

Completarea in 1945 : donatii : 2700
comparari: 185

Avem dublete si catalog.

0. Catalog alfabetic, geografic.
1. Catalogul sistematic decimal inceptuizat.
2. Lipsa de bani si personal. Colectie bogata fara catalog sistematic.
4. Mandria noastra : o metoda simpla, moderna si eficienta a tuturor lucrarilor de biblioteca- dar in statu nascendi.
5. Avem doua masini de imprimat fisole, masina de scris, trei masini de numerotat etc.

BIBLIOTECA MUNICIPALĂ TG.-MUREȘ

35

147 /1947. 8 Oct. 1947.

Catre Onor.
MINISTERUL INFORMATIILOR
 Directiunea Culturala , București.

La adresa Dvs. Nr. 1689 din 30 Sept. 1947 am onoare a Va comunica datele cerute.

Denumirea: Biblioteca Municipală Targu-Mures.
 /S'a infiintat in anul 1913./

Numele conducatorului: Vigh Carol, licentiat in litere

Functionarea: Functioneaza neintrerupt dela data de 15 Oct. 1944, fiind deschisa in fiecare zi, cu exceptia sarbatorilor mari si celor de 15 zile de inventariere.

Orele oficiale: in zilele de lucru : 2 -7 p.m.,
 in sarbatori : 10 -12 a.m.

Cartile solicitate: Cartile cele mai solicitate sunt /ceace este firesc / cele literare.

In ce priveste literatura stiintifica : publicul cititor roman se intereseaza de : 1/ istorie, statistica, politica, 2/ filosofie, 3/ stiinte exacte, 4/ sociologie /rar/, iar publicul cititor maghiar se intereseaza de : 1/ geografie, calatorii, expeditiuni, 2/ filosofie, psihologie, 3/ stiinte aplicate, 4/ sociologie, economie politica, 5 / arta.

Genurile pt. in bogatire: in general toata literatura, si cea literara stiintifica, romaneasca, aparuta dela anul 1940, cartile si revistele unguresti aparute dela 1 Ian. 1945.

Pentru cititori romani: stiinte exacte, sociologie, economie politica, literatura pt copii, istorie literara, colectii de reviste stiintifice, gramatici, vocabulare, operele enciclopedice ale stiin-

147 /1947 /continuare /

tei,
 iar pt. cititori maghiari : lipsuri din literatura socialista, adica carti aparute in Praga, la editorul Prager si carti reviste socialiste ori cu tendinta socialistă aparute in intervalul de 1920 - 1940, in Transilvania.

Numarul cititorilor inregistrii dela data de 2 Ian. 1947 pana in ziua de azi : 1355.
 /Cititori inregistrii in cursul anului 1946 : 1620 /.

Numarul volumelor : /aproximativ / 75.000
 + colectia de harti, de manuscrite, placarde si 3000 de dublete.

Cresterea colectiei dela 1 Ian. 1946 :

1946 :	vol. donate	878	vol. cump.	840
1947 :		314		111
Total		1292		951

Adica avem o crestere minimala de 2343 vol

BIBLIOTECA este sustinuta de Municipiul Targu-Mures.

Subventii: Biblioteca n'a primit si nu primeste nici o subventie dela Stat.

Tabel cu titlul cartilor. N'avand catalog tiparit, nu Va putem servi cu tabelul colectiei.

Tg.-Mures, la 8 Octombrie 1947.

Director,

Biblioteca Municipală Tg.-Mures. Nr. 99 din 17 Iulie 1948.

44

otecii, licentiat in litere, 7 ani de vechime + 3 ani 6 luni in invatamant, platit de Municipiul Tg.-Mures, Csélonyi Paraschiva, impiegata, bacalaureata, 5 ani serviti, platita de Municipiul Tg.-Mures.

14/ Numarul lunar al imprumutatorilor : 1600, numarul operelor consultate in sala de lectura : 110.

15/ Nu s'a suferit nici-o paguba din cauza rasboiului.

16/ Propuneri: a/ Masurile generale de care asteptam ameliorarea situatiei a Bibliotecii: organizarea pregatirii profesionale a bibliotecarilor de cariera si de ocazie - fondarea unui centru de bibliografica si biblioteconomie - publicarea bibliografiei generale romanești si a operelor de bibliografie si biblioteconomie - asigurarea /printr'o lege/ a unui anunt procent din bugetul comunei pt. biblioteca lor - ameliorarea situatiei bibliotecarilor de cariera.

b/ Dispozitii necesare in special Bibliotecii noastre: o subventie pt. procurari de carti, abonamente de reviste, compactari.

Directorul Bibliotecii,

Nr. 99 / 1948. 17 Iulie 1948 43

Catre Serviciul Cultural Judetean Mures,
 Tg.-Mures.

La adresa Dvs Nr. 229 din 12 Iulie 1948 am onoare a Va inainta datele cerute :

- 1/ Biblioteca Municipală Targu-Mures
- 2/ Autoritatea de care depinde Municipiul Targu-Mures.
- 3/ Am cerut subventie dela Ministerul Instructiunii, pe exercitiul 1948 /1949. Inca nu stim rezultatul.
- 4/ Avem Local propriu in Palatul Cultural, aripa stanga, in etajul I avem doua depozite, un birou, una sala de lectura si un antreu, in mezanin avem o sala mare /sala de lucrari bibliotecare/ si un antreu.
- 5/ Biblioteca s'a infiintat in anul 1913, decand functioneaza cu doua intrepreri mici de doua luni.
- 6/ Avem 75.000 de carti si mici colectii de harti, exlibris, manuscrite, cataloage editoriale etc.
- 7/ Colectia nu se conserveaza bine n'avand fondul necesar pt legatul cartilor, nici suma necesara pt procurari de carti atat de necesara.
- 8/ Biblioteca este bine provazuta; avem mobilierul necesar modern, avand nevoie in prezent numai de o masina de inmultit fise si unelte simple de compactat carti.
- 9/ Inventarietile Bibliotecii sunt tinute la zi.
- 10/ Cataloagele Bibliotecii nu corespund cerintelor. Avem in prezent un catalog sistematic /decimal/ romanesc pe fise si un alt catalog pe fise, in ordine alfabetica, continand celelalte carti ale Bibliotecii si diferite cataloage speciale, pe fise. Deci n'avem catalog alfabetic general, nici catalog sistematic general /dar aceste sunt in curs de preparare /
- 11/ N'avem publicatiuni.
- 12/ Biblioteca a fost foarte vizitata in anul trecut, iar in prezent se simte o decadenta pronuntata din cauza taxelor majozate de catre M.A.I. si din cauza situatiei rele in care se gaseste Biblioteca.
- 13/ Personalul stiintific si administrativ : Vigh Carol, directorul Bibl

ANEXA A la raportul Nr. 52 /1949 al Bibliotecii Orașului Tg.-Mureș.

Copie.

Biblioteca Municipală Tg.-Mureș Nr. 17/1949. A.

Obiect: Situația bibliotecilor publice municipale.

Catre Onor. Ministerul Învățământului Public, București.

Am onoarea a Va înainta prezentul m e m o r i u asupra situației Bibliotecii Municipale din Tg.-Mureș-Dvs fiind singura autoritate competentă -pentru a Va putea atrage atenția la starea lucrurilor dela noi și în general și dela alte biblioteci, a caror stare trebuie sa fie ameliorată.

Biblioteca Municipală din Targu-Mureș înființată în anul 1913 și adăpostită în Palatul Cultural, este o bibliotecă publică. Are o colecție cu 75 mii de volume, numărul cettitorilor înscriși pentru împrumut în anul 1948 :1101, iar în anul 1947 :1580.

Localurile: o sala de lectură spațioasă, bine mobilată, servind și ca local al împrumuturilor -două depozite mari cu instalație modernă pt 75 mii de volume /deja pline de carti/ - o încăpere mica servind ca birou și în ac las timp și coridor între depozite și sala de lectură, cu dulapuri de jur împrejur lângă pereti, astfel ne fiind loc niți pentru așezarea unei mese mari de lucru. Am avut și o sala mare de lucrari, care acum ne-a fost luată si data Oficiului Central de Închiriere.

Persoanelul este compus din: 1 bibliotecar /pentru administratie, completare colecțiilor, catalogari etc./, în grad de șef de secție - 1 impiegată /pt serviciul împrumuturilor și supravegherea salii de lectură / - 1 femeie de serviciu /pentru aducerea și depozitarea cartilor și curatenie/.

Bibliotecarul fiind încadrat ca funcționar administrativ a fost obligat a îndeplini și funcția de șef al Biroului Cultural și de Asistența Socială timp de 9 luni /vara anului 1947-primavara anului 1948 /.

Impiegata cu cunoștințe bibliotecare, dar fara cunoștințe administrative, a fost delegată în luna Noembrie 1949 la inventarierea întreprinderilor, iar prin decizia Nr. 18348 din 28 XII 1948 a Primăriei, aceasta impiegată dela bibliotecă ne-a fost luată fiind delegată pe timp nelimitat la Oficiul Central de Închiriere -prin urmare în caz de îmbolnăvire a bibliotecarului se închide singura bibliotecă publică generală a unui municipiu de 45 mii locuitori, cu un institut de medicina și cu numeroase școli secundare.

Situația materială: Biblioteca fiind încadrată ca serviciu organizat al Primăriei Municipaliului Tg.-Mureș, trebuie sa se întretine din propriile sale venituri / Veniturile - ceace este firească -sunt neînsemnate. În caz dacă majoram taxele, pierdem cettitorii. Firește ca bugetul bibliotecii este și ramăne deficitar.

Cheltuielile prevăzute în buget sunt cu totul neînsemnate pentru acoperire cheltuielilor absolut necesare mentinării colecției. /Suma prevăzută ar fi și mai neînsemnată, dacă ar corespunde veniturilor reale/.

În această situație disperată ar fi de folos orice ajutor în favoarea bibliotecii noastre, dar acesta ar fi numai un ajutor momentan, dat unei singure bibliotecii. Bibliotecile municipale dintara se gasec în situații similare și dacă vreuna dintre ele este în stare mai bună, aceasta se datorește numai bunăvoinței și îndurării primăriei/sau a Ministerului Afacerilor Interne /și nu aplicării legilor și dispozițiilor în vigoare.

Deci am onoarea a Va ruga sa binevoiti a examina cele cuprinse în acest memoriu și în caz dacă Va găsiți competent -ceace și sunteți-pentru rezolvarea problemei bibliotecare printr'o nouă legislație, intervenții, Va înaintez propunerile mele concrete și Va ofer toată munca, modesta mea prietenie și experiență.

Tg.-Mureș, la 17 Ianuarie 1949. Bibliotecar, ss Carol Vigh

întru conformitate.

17 Iunie 1949.

Biblioteca Municipală

20 / 1949.

Domnule Primar,

La dispoziția Dvs. verbală am onoarea a Va înainta prezenta

dare de seamă provizorie

asupra funcționării Bibliotecii Municipale în cursul exercitiului 1948 / 1 Apr. -31 Dec. 1948 /.

Conținutul general.

Biblioteca noastră este a 2-a bibliotecă publică municipală din țară -în ce privește numărul publicațiilor pastrate, prima fiind cea din Arad. Dar în ce privește conținutul colecțiilor și perfecțiunea instalației, bibliotecă noastră este întâia în sîrul bibliotecilor publice municipale din întreaga țară /adica bibliotecile din Arad, Brașov, Cluj, Sibiu, Timișoara, Constanța, Alba-Iulia etc. /

Însă bibliotecă noastră nu prea are speranțe de a-si putea mentine poziția. Iată cauzele :

Biblioteca Municipală este un serviciu organizat al Primăriei Targu-Mureș, deci trebuie sa se întretine din propriile sale venituri /veniturile realizate din taxele pt. împrumutul cartilor - 480 de lei pentru persoane cu existență, 24000 de lei pentru persoanele fara existență, pe un an - și din taxele percepute pentru întarziere /. Veniturile fiind minimale, și cheltuielile pot fi minimale. Biblioteca fiind o instituție de cultură și nu o întreprindere comercială, nu poate fi întretinută din venituri realizate.

Celelalte biblioteci publice municipale din țară se bucura în general de subvenția dată de către stat printr'o lege, care obliga pe tipografiile să depona câte un exemplar din toate publicațiile lor la aceste biblioteci -ceace n'ar fi la noi un ajutor real, cettitorii nostri fiind în majoritate maghiari, iar numărul cartilor ungurești apărute în țară este neînsemnat /.

Astfel ne găsim în fața unei decade destul de brusc pierdem pe cettitorii nostri /din cauza taxelor ridicate și a achizițiilor rare /, pierdem o parte din colecție /din cauza achizițiilor și compactarilor rare / și pierdem prin urmare bunul nume al bibliotecii. Biblioteca nu mai este o organizație vie, în creștere, ci o instituție

stagnantă.		Datele pentru justificarea celor expuse mai sus:	
Numărul cettitorilor înscriși	1161	/ în 1947 :	1580 /
operele împrumutate	16178	/	31.663 /
Numărul colecției.	Publicațiunile cumparate	221	/ 100 /
	Publicațiunile daruite,		
	prințte în schimb, în depozit legal /fara placarde și micile imprimare /	672	/ 290 /
Situația financiară.			
Veniturile	66.330		
Cheltuielile :			
221 buc. de carti cumparate de către bibliotecar			48.393
1 volum de revista, cump. de Primărie			10.000
165 compactari de carti, cu foliosirea materialului bibliotecii			21.679
Cheltuieli cu mobilierul, imprimare etc			27.403
Leașa personalului			109.093
			<u>Total : 270.568</u>

de depusă . Personalul bibliotecii a executat următoarele lucrari : lucrari cu împrumuturi, controlul și îmbunătățirea catalogelor formarea unor cataloage speciale , procurarea și confecționarea materiei necesare pentru legat, achiziționarea cartilor, inventarierea și catalogarea cartilor etc.

Personalul . Posturile bugetare / 1 bibliotecar, 1 impiegată, 2 oameni de serviciu / nu se gaseau completate pe nici-o clipă, unul sau altul fiind detașat la un alt serviciu sau plecat din serviciu fara a fi substituit de cineva. / Personalul bugetar este numai o jumătate a personalului minimal ! /

Amări, dorințe. Toate neajunsurile pot fi evitate cu BANII.

Tg.-Mureș, la 28 Ian. 1949.

Bibliotecar,

MEMORIU
 asupra situației grele în ce se găsește Biblioteca Municipală din Tg.-Mureș și asupra remediilor.

18

Situația:

- 1/ Fiind "serviciul organizat" al Primăriei, conform dispozițiilor în vigoare trebuie să se întrețină din propriile sale venituri. /par'ca ar fi o întreprindere comercială /. Un necaz comun cu sălățele bibliotecii municipale din țară.
- 2/ Biblioteca noastră nu beneficiază de depozitul legal, prin care creșterea colecțiilor dela bibliotecile municipale din București, Constanța, Timișoara, Iași și Alba-Iulia este asigurată. Noi nici n'am cerut această subvenție din următoarele motive:
 - a/ numărul operelor ~~de mare interes~~ maghiare ce ar intra pe depozit legal ar fi minimal, dar majoritatea cetitorilor citește în ungereste.
 - b/ ar trebui să procurăm în fiecare an o multime de cărți ungeresti vechi în locul cărților pierdute și deteriorate și o multime de cărți aparute în curând, care fiind foarte cercetate, trebuie să le posedăm în mai multe exemplare.
 - c/ primind acest beneficiu biblioteca se obligă de a inventaria, cataloga și compacta publicațiile intrate spre depozitare - precum și reclamarea și urmărirea prin justiție a publicațiilor nedepozitate este o obligație prescrisă de lege, dar ne lipsește personalul și fondul pe executarea acestor lucrări.

Deci -precum reiese din cămă expuse - obținerea acestui beneficiu ne ar fi o primejdie, dacă trebuie să rămanem o întreprindere comercială, cu buget echilibrat.

Primul ajutor ar fi remedierea slăbiciunilor existente.

Remediile :

- A/ Asigurarea fondurilor necesare pe creșterea colecțiilor și punerea la dispoziția publicului, precum și plata personalului. O lege ar stabili suma în proporție cu bugetul comunei. /În Cehoslovacia 2 % din buget era fondul legal stabilit pe biblioteca comună /.
 - dupa fiecare 20,000 de volume: un funcționar științific, un om de serviciu.
 - dupa loc de împrumuturi în 6 ore de serviciu : un funcționar specialist
- B / Asigurarea printr-o lege a personalului necesar. Stabilirea sa ar face proporțional cu lucrările. De ex.:
 - dupa fiecare 20,000 de volume: un funcționar științific, un om de serviciu.
 - dupa loc de împrumuturi în 6 ore de serviciu : un funcționar specialist

la serviciul sălii de lectură, după fiecare sală, pe timp de 6 ore de serviciu : un funcționar

pentru curățenia fiecarei 200 de m² : o femeie de serviciu după fiecare 2,000 volume intrate într-un an sun compactor

19

Cheltuielile personale nu pot să depășească cheltuielile materiale:

- 6/ Înființarea unui oficiu de biblioteconomie și bibliografie pentru redactarea și publicarea bibliografiilor generale și speciale, operelor de biblioteconomie, organizarea cursurilor de bibliotecari și unei școli de bibliotecari, coordonarea activității bibliotecii formarea legaturilor interbibliotecare etc.

D / Acordarea beneficiului de depozit legal restrans.

Biblioteca Municipală din Tg.-Mureș ar primi spre depozitare :

- a/ cartile și broșurile depe întreg teritoriul Republicii Populare Române,
- b/ cotidianele ce apar în Transilvania,
- c/ toate tipărițiurile înscrise în legea Nr. 444 din 1941, art -depe teritoriul județelor Mureș și Odehei /inclusiv orașele /. /Biblioteca Muzeului Seculesc din Sft. Gheorghe a primi cele aparute în județele Trei-Scame și Ciuc./

Tg.-Mureș, la 14 Februarie 1949.

Bibliotecar,

ma fiind cea din Arad/. Are o instalație destul de modernă și practică, colecția ei este destul de frumoasă și potrivitoare. /Avem o frumoasă colecție de fond, ne lipsesc mai cu seamă cartile ce au aparut mai curând./

Biblioteca își desfășurează activitatea prin munca unui personal mai puțin va minimal.

Ne lipsesc fondurile necesare pentru însestrare. Avem neapărat nevoie de localul ce am pierdut, n'având în prezent local pe lucrări și pentru depozitarea cărților /depozitele existente fiind deja arhipline /.

Planul de activitate a bibliotecii :

- a/ Completarea conforma cerințelor a colecției.
- b/ Formarea cataloagelor alfabetice și sistematice /aproximativ 750,000 fișe /
- c/ Majorarea orelor oficiale cu acces pe public.

Tg.-Mureș, la 20 Mai 1949.

Bibliotecar,

Biblioteca Orașului Targu-Mureș.
 Nr. 74 /1949.

33

Catre Serviciul Cultural.

Am onoare a Va înainta datele cerute în scris :

- 1/ Biblioteca Orașului Targu-Mureș
- 2/ înființată în anul 1913
- 3/ are 75,000 de volume,
- 4/ din care după limbi 14,000 sunt românești, restul în majoritate este în limba maghiară, având câteva mii de cărți franceze, germane, latine, engleze, italiene și în alte limbi,

dupa materii: beletristică, opere istorice, filozofice, sociologice, economice și opere de artă plastică, având o colecție destul de bogată și completă din toate aceste materii.

Mai avem mici colecții de harti, manuscrise, de placarde etc. Avem o colecție depusă la noi, colecția "Izdek Iosif" - o colecție de cărți în limbi orientale si opere de consultatie orientaliste.

- 5/ Inventarele -mostenite în cea mai mare parte -sunt complete, dar nu prea autentice. Urmează să fie refacute treptat, prin formarea cataloagelor noi.

Cataloagele /catalogul alfabetic, catalogul după materii și cataloagele speciale- toate redactate pe fișe mobile / au fost mințios verificate și se face verificarea și completarea lor zi cu zi.

- 6/ Numărul operelor citite în sala de lectură în cursul unei luni : în general 130. /Revistele și ziarele consultate nu sunt trecute în această statistică. Opera consultată consecutiv, zi cu zi de o persoană se trece numai în prima zi a consultății./ O tendință de creștere !

Numărul împrumuturilor în cursul unei luni variaza între 1250-1450 cazuri. Numărul ~~însumat~~ operelor /și nu a volumelor / împrumutate variaza între 2600-2900. O tendință pronunțată de scădere! Creșterea colecției în 1948:

din achiziționari:	435 opere în 448 volume,
din donații etc :	693 740

- 7/
- 8/ Biblioteca noastră publică urbană este a doua bibliotecă în R.P.R. în ce privește numărul volumelor/pri-

Biblioteca Orasului Targu-Mures
52 /1949.

15

Domnule ~~Referent~~,
Referent,

In legatura cu situatia miserabila materiala a bibliotecii noastre, am onoare sa va inaintez prezentul raport informativ.

In ziua de 17 Ian. a.c. am inaintat Ministerului Invatamantului Public un memoriu despre situatia bibliotecii pricinuita de dispozitii locale / delegari de functionari dela biblioteca la lucrari administrative, luarea salii de lucrari / si de dispozitii ministeriale financiare. /ANEXA A /

La acest memoriu primul raspuns ce am este ceampania aparuta in revista "Gazeta Bibliotecarului" Nr. 8 /ANEXA B / care este de aceeași parere in ce priveste atitudinea Primariei fata de biblioteca, dar nu face nici chiar o aluzie in faptul ca decadenta brusca a bibliotecii trebuie sa fie datorita lipsei de fonduri pentru achizitionari.

Tg.-Mures, la 19 Aprilie 1949.

Bibliotecar,

- 2 -

In anul 1949 s'a instalat in biblioteca un atelier de compactorie cu un maestru compactor. In anul curent atelierul a fost prevazut cu doua masini.

Pana la anul 1949 sala de lectura si biroul aveau un aspect lipsit de gust si de frumusetate. In prezent aceste incaperi sunt decorate potrivit cerintelor timpurilor moderne.

Pana la anul trecut nu s'a organizat nici o expozitie. Pana la 30 Mai a.c. am organizat 4 expozitii cu diferite ocazii solemne.

Nu s'au organizat seminare pana la anul 1949. In anul 1949 s'au tinut 2 cursuri pentru bibliotecari " " 1950 pana azi 1 curs " " "

Biblioteca noastra clasica s'a sporit in 1949 cu 20 bucati " " 1950 " 101 "

Tg.Mures, la 30.Mai.1950

Bibliotecar sef,

Referent



Referent,

Biblioteca Orasului Tg.Mures
Nr.196/1950.

Tg.Mures, la 30 Mai 1950.

81

Sectiunea Culturala

Loco.

Raport

despre activitatea desfasurata in Biblioteca Orasului dela 1 Ianuarie 1945 si luna Mai 1950.

Directiunea Bibliotecii Orasului facand raportul dorit in sensul de mai sus, tine sa sublinieze cele ce urmeaza:

Directiunea si personalul actual al bibliotecii nu face serviciul prezent decat dela luna August anului trecut. Nici un membru al personalului precedent nu se mai afla in serviciul institutiei. Prin urmare, in lipsa completa a informatiunilor verbale n'avem - chiar dupa cercetarile facute in arhiva - decat o vedere aproximativa despre activitatea bibliotecii in acest interval de timp, adica dela 1 Ianuarie 1945 pana la luna August 1949, data cand incepe serviciul personalului actual.

In cat am putut stabili, munca prestata in anii 1949 si 1946 a constat in cea mai mare parte in a restabili ordinea bibliotecii deranjata prin valmasagul timpurilor rasboiului si prin evacuarea bibliotecii, care a fost ordonata, dar spre fericire, nu s'a putut executa. Numarul personalului de atunci a fost atat de restrans incat aceasta munca cerea tot timpul al activitatii lor. In anii urmatiori un timp considerabil a fost interbuintat pentru reclamarea si redobandirea cartilor imprumutate si nerestituite in timpul rasboiului. In același timp, materialul bibliotecii a inceput din nou sa se sporeasca si prelucrarea acestuia cerea mai mult timp. Referitor la cele mai sus, trebuie accentuat ca personalul de atunci al bibliotecii era cu totul insuficient si nu dispunea de fondurile necesare.

Numarul personalului in anul	1945	4 persoane
" " " "	1946	4 " "
" " " "	1947	4 " "
" " " "	1948	4 " "
" " " "	1949	semestrul I, 5 persoane
" " " "	1949	" II, 7 " "
" " " "	1950	7 " "

Cadrul bugetar	1946/47.....	1.700.000.- lei / an de inflatie/
" " " "	1948/49.....	270.000.- "
" " " "	1949.....	197.000.- "
" " " "	1950.....	934.000.- "

Sporirea materialului bibliotecii in anul	1945....	2.716 opere
" " " "	1946....	1.856 " "
" " " "	1947....	773 " "
" " " "	1948....	712 " "
" " " "	1949....	945 " "
" " " "	1950....	1.308 " "

Sporirea materialului din anii 1949 si 1950 o formeaza operele din domeniul literaturii realiste si in mare cantitate cele din ideologie si din tehnica.

Numarul operilor citite in anul	1945	21.452 bucati
" " " "	1946	42.279 " "
" " " "	1947	46.117 " "
" " " "	1948	29.717 " "
" " " "	1949	28.803 " "
" " " "	1950	21.855 " "

Biblioteca Orasului Tg.Mures, Palatul Cultural.

Dela inceputul anului 1913.

Are un local propriu in etejul I.al Palatului Cultural, local cladit in special pentru biblioteca. De origine pentru biblioteca au fost construite si partierul /mezzanin/ ca si etajele I, si II. Dar dintre aceste localuri. Teatrul Secuiesc ocupa cu administratia sa parterul, iar in etajul II. Muzeul Etnografic si Arheologic este asezat. Pe langa biblioteca era in trecut si o locuinta oficiala pt. personal si o camera pentru inspectori si oaspeti in trecere prin oras. Dar in momentul de fata, toate aceste localuri nu ne stau la dispozitie.

Avem in total 4 incaperi:

- 1 sala de lectura, de dimensiune de 200 m²;
- 1 local pt. biblioteca de folosinta zilnica, 25 m²; 810 m³
- 1 birou pt. directiunea bibliotecii, 28 m²; 102,50 m³
- 1 local pt. immagazinarea cartilor, de o suprafata de 260 m², cuprinzand un parter si un etaj, cu plafon respectiv dusumea din sticla, si fiind inzestrat cu etajere si rafturi din metal; 4066 m³
- 1 pivnita, uscata si apta- in mod provizoriu - pentru depozitarea cartilor.

Mobilierul: Inzestrarea bibliotecii este cu totul moderna. Mobilele sunt din stejar, dulapurile sunt prevazute cu sticla, etajere sunt din metal, rafturile la fel, sunt usor de montat si demontat, depozitul se inchide cu o usa de fier.

In sala de lectura se afla: 6 mese mari pentru cititori, fiecare masa fiind prevazuta cu etajera si scrumiera. Tot acolo se mai afla 9 mese mici pentru cate o persoana, fiecare masa avand o scrumiera, un sertar si un etui pentru tocari si creioane, 5 scaune invalite cu piele, 4 dulapuri continand cataloagele de fisa in 110 sertare, 2 dulapuri mari pentru reviste si 3 vitrine pentru expozitii.

In biblioteca de folosinta zilnica se afla: 1 masa mare pentru manipularea cartilor precum si etajere si rafturi. In birou avem: 1 birou, o masa pt. manipularea cartilor si a fiselor, 12 dulapuri cu usile de sticla, o masa pt. masina de scris, un guzidon, 5 fotolii, 2 vitrine.

In depozitul cartilor sunt rafturi de intindere de 800 m. si doua mese mari.

Cartile nu sunt încă evidențiate după bucati: după constatarea noastră de până acum avem în total circa 75-78.000 carti.

Cartile pe categorii se împart astfel:
 40 la suta stiinta si specialitate,
 20 " " literatura,
 20 " " reviste si publ. periodice,
 10 " " ideologie,
 7 " " bibliografii si calatorie,
 3 " " carti pt. tineret.

În localurile folosite în prezent biblioteca pre se stinge; dar în cazul când bibliotecii i-s'ar restitui toate localurile ei proprii, s'ar putea plasa în ea 150-200.000 carti. Stațerele si rafturile necesare le-avem si în prezent.

Nu exista un departament în special pt. tineret. Dar cartile pt. tineret sunt manipulate separat si pe rafturi ca si în cartoteci.

Cartile noastre au fost epurate de doua sau trei ori de catre Sectia Culturala a Sfatului Popular. Epurarea cartilor se face în continuu de caz în caz.

Cartile epurate sunt asezate pe un loc separat al bibliotecii.

Pentru achiziționarea cartilor noi si pentru întreținerea celor existente avem un fond de 175.015 lei anual, adica lei 43.753 pe semestru.

Fondurile le formeaza bugetul aprobat de Sfatul si popular si de Minister.

Cartile le cumparam la Cartea Rusa si la agentia Slova.

Biblioteca este deschisa în zilele de lucru între orele 9-13 si 16-19, în zilele de duminica si de sarbatori dela 10 pana la 12.

Cartile se pot imprumuta / exceptand anumite categorii/ si se pot si citi în sala de lectura.

S'a abonat pt. biblioteca noastra la urmatoarele reviste:

Stiinta si Tehnica, Muncitorul Sanitar Utunk, Dolgozó Nő, Villágosság, Szabad Nép /Budapesta/, Népsport, Pogonici, Licurici, Contemporanul, Flacara, Stadion, Constructorul, Veac Nou, Pemeia, Aviatic, Ifjummunkás, Gazeta Invatamantului, Cum vorbim, Turismul, Népmivélődési Utmutató.

Personalul bibliotecii se compune din urmatoarele persoane:

Rácz Béla	bibliotecar sef	cat. X/3	11.600.-
Ring Mina	bibliotecar	" VIII/3	8.210.-
Bandi Iosif	bibl. ajutor	" V/2	6.032.-
Moldovan Ana	referent	" V/3	5.512.-
Izslai Francisc	compactior	" II/1	4.368.-
Máthé Andrei	ingrijitor	" II/2	4.004.-
Micskes Rozalia	"	" II/2	4.004.-

Personalul urmeaza cursul tehnic organizat dela 8.III. - pana la 16.V.1950.

Organizarea tehnica a bibliotecii este astfel: Fiecare opera se introduce într'un registru de intrare si de inventar; avem sistemul de fisa de carti, de cartoteci alfabetice si decimal. Fisele cartilor imprumutate se baga într'o punga de hartie întocmita pe numele fiecărui cititor. Avem compactorie înregistrata cu masinile necesare si cu un maestru compactior.

Cartile recent achiziționate sunt evidențiate după sistemul zecimal. Evidențierea asemănătoare a celorlalte carti este în curs.

Populatia orasului nostru este după recensământul din urma de 47.449 persoane.

Numarul cititorilor nostri ca persoane fizice este de 1.400 - 1.500 persoane lunar.

Acesti cititori se repartizeaza astfel: 10 o/o muncitori, 30 o/o intelectuali/functionari/, 40 o/o scolari, 10 o/o copii, 10 o/o casnici.

Pentru popularizarea bibliotecii propunem metodele urmatoare: Vitrine, ziare de perete, agitatiei si lozinci. Expozitie cu ocazii solemne. Expozitie permanenta pe mese a operilor actuale. Propagarea cartilor prin albume si prii cartile expuse în vitrine, materialul carora trebuie adesea improspetat. Schimbarea zilnica a revistelor si a ziarelor.

Da. Avem program de munca întocmit pe țeri luni.

Comitetul Provisoriu al Com. Urb. Tg. Mures

Sectiunea Culturala

Biblioteca Orasului

40

Nr. 6/1950.

Targu-Mures, la 5 Ianuarie 1950.

BIBLIOTECA UNIVERSITATII

în Cluj.

Cluj.

În posesiunea stimatoci adresa a Dvs. cu Nr. 1421/1949 din 28 Decembrie 1949, avem onoare a Va comunica cele mai de jos, facand însa observatia cu visa adresa am primit-o abia de astazi, prin urmare termenul indicat pentru data raspunsului de 5 Ianuarie nu s'a putut respecta din cauza expedierii interziate a randurilor Dvs.

Ad/1.

a/ Biblioteca Orasului Targu-Mures si-a luat fiinta în același timp cu întemeierea cunoscutului Palat Cultural din orasul nostru, adica, în anul 1913, într'o aripa a Palatului, construita în special pentru biblioteca si tinandu-se seama de toate cerintele cu privire la asezarea unei bibliotecii cu totul moderne. În înregistrarea acestei bibliotecii s'a luat de model tocmai Biblioteca Dvs., cea mai moderna în aceste plaiuri în epoca de atunci. Mobilierul biroului, al salii de lectura, materialul si construirea rafturilor sunt aproape identice cu ale Bibliotecii Universitare din Cluj. Biblioteca facea parte în tot timpul din patrimoniul orasului Tg. Mures, prin urmare este în prezent sub tutela Sfatului Popular al orasului nostru.

b/ Biblioteca noastra are un caracter public, destinata întrebuintarii maselor largi ale populatiei. Usand, foarte fireste, unele masuri de garantie în ceea ce priveste scorta cartilor puse la dispozitia cititorilor, biblioteca noastra nu ridică de altfel nici'o piedica fata de publicul dăritor de a si-imbogati cunostintele si încearca mereu de a-ne face biblioteca cat mai accesibila.

c/ Biblioteca noastra se compune dintr'o mare sala de lectura, vasta si luminoasa, înregistrata cu un mobilier absolut modern, dintr'un birou, prevazut cu toate rechizitele necesare si cu vitrine splendide si dintr'un local cu dimensiuni foarte mari, unde sunt asezate cartile pe rafturi din metal, aceste din urma fiind montate pe suporturi din aceeași materie. Acest local se împarte în doua parti, formand un parter si un etaj al cărui pardoseala este din sticla.

d/ Personalul bibliotecii se compune în prezent din 7/sapte/ persoane: 1 bibliotecar-sef, 1 bibliotecar, 1 bibliotecar-ajutor, 1 referent Cl.I., 1 compactior, 2 ingrijitori.

e/ Sala de lectura a fost mentionata mai în sus.

f/ Masesa cititorilor nostri cuprinde aproape toate straturile sociale ale populatiei din orasul nostru: între ei se afla elevi de scoala, studenti, functionari, muncitori, pensionari etc. Majoritatea se recruteaza dintre scolari. Numarul lor se variază după sezoane, de obicei în linile de iarna atinge maximumul.

g/ Stocul cartilor, revistelor, ziarelor, imprimatei etc. aflatoare in biblioteca noastra se ridica, dupa o calculare aproximativa la 75.000, acest numar cuprinzand toate categoriile din domeniul literar: literatură și artă, știință, istorie, geografie, economie politică, filozofie, medicină, pedagogie, sociologie, ideologie etc. Majoritatea cartilor sunt în limba maghiară, vreo 17-18.000 volume sunt în limba română, celelalte sunt în diferite limbi străine: clasice și moderne. Biblioteca posedă aproape 400 volume provenind din secolele XVI, XVII, și XVIII, cea mai veche ediție ce o posedă este una din 1514.

Ad 2./
Pentru a servi interesul cititorilor, personalul bibliotecii lucrează după următoarele norme:
Biblioteca este deschisă pentru public în zilele de lucru de la orele 11 până la orele 13, iar după amiaza între orele 16-19, în zilele de duminică între orele 10-12. Cartile se pot împrumuta în contra unei taxe de 10, 20, respectiv 30 lei și se pot schimba zilnic. Operile care nu se pot împrumuta se pot consulta în sala de lectură deschisă pentru public și înainte, și după amiazi. Un catalog de fișe, întocmit în ordinea alfabetică a autorilor este la dispoziția cititorilor. Catalogul de fișe special este în curs de perfecționare. Pentru a asigura îngrijirea de starea folosibilă a cartilor, mai ales acelor care se bucură de o popularitate mai mare, prin urmare se utilizează mai repede, direcțiunea a pus nu de mult în funcțiune un atelier de compactare, care lucrează în localul bibliotecii.

Ad 3./
Actuala direcțiune a bibliotecii a făcut din primul moment al intrării ei în funcțiune tot posibil pentru a spori numărul operelor ideologice și în general acelor care sunt de un interes actual. Pentru a servi acest scop, a majorat în cadrul posibilității bugetare operile ideologice, atrage atențiunea cititorilor asupra acestor opere prin organizațiile de masă / sindicate, partidul etc./, organizează conferințe, a adunat toți bibliotecarii aflându-se în oraș și a ținut mai multe convorbiri cu ei cu scopul de a coordona munca diferitelor biblioteci, cu ocaziunile serbatoresce a organizat și organizează expoziții de cărți și de imprimate. În prezent se ocupă cu organizarea unei școli de cadru pentru bibliotecari.

Ad 4./
Nu putem trece cu tăcere nici peste greutățile care stânghească câte odată mersul de dorit al muncii noastre. Până în prezent nu dispunem de fondurile necesare pentru a ridica nivelul actualității octocurilor noastre de cărți. În anul trecut am fost nevoiți să ne mulțumim, în lipsa de fonduri, cu donația de cărți a Ministerului Artelor în număr de 66 și cu aceea a persoanelor particulare, 945 volume. Din poziția bugetară corespunzătoare am cumparat în anul expirat 357 opere. Avem însă operanți ca în anul în curs această situație se va îmbunătăți simțitor dat fiind suma de 200.000.- lei care ni-se va pune la dispoziție prin organele de cadru.

Primiti, Va rog asigurarea stimei noastre distinse.

Bibliotecar,
Răzvan



Situația activității dela 20. Febr. - 19. Martie.

BIBLIOTECA ȘI CITITUL

Nr. bib-lio-te-ci-volu-lor	Nr. cititorilor individuali și repartizarea lor	Dupa sex					Dupa prof. sau ocupatie			Nr. car-tilo-ri-tate.lor de lect.	Nr. cer-ți-pan-ti-lor.
		Total		M.	F.	Mun-tori	Te-rani	Inte-lec-tuali	Alții /elevi/		
		M.	F.								
1	75000	2532	1318	1214	132	-	1500	1900	4569	-	-

Tg. Mureș, la 20. Martie. 1950.

bibliotecar șef,
a



referent,
y

Nr. 20.714/22/1950. Targa-Mureș, la 3 Octombrie 1950.

Comitetului Provizoriu al Com. Urbane Tg. Mureș,
Secțiunea de Artă și Culturală,
L o c o.

Referindu-ne la adresa Dvs. din astăzi, subsemnata direcțiune a bibliotecii orașului raportează, ca fondul nostru de cărți și imprimate cuprindea la 31 Decembrie 1949. - după o calculare aproximativă - 77.000 bucăți, reprezentând o valoare de Lei 7.700.000.- /termen mediu/, iar de atunci, având în considerare sporirea în anul în curs, acest fond s'a ridicat la 80.000.- bucăți, reprezentând o sumă aproximativă de 8.000.000.- Lei.

Direcțiunea Bibliotecii Orașului

Referent,
S. J.

Bibliotecar,
Răzvan

Biblioteca Centrală Regională, Mureș
Targa-Mureș
Ad. nr. 20.714/37/1950.

107

R A S P U N S U R I

la întrebările Chestionarului privitor la situația bibliotecilor de interes științific din Ardeal.

Ad 1.
Denumirea veche a bibliotecii: Biblioteca Orașului Tg. Mureș
Cea actuală: Biblioteca Centrală Regională, Mureș
Adresa: Idem, Tg. Mureș, Piața Eroilor Sovietici, Nr. 1.
Biblioteca aparține Sfatului Popular al Regiunii Mureș, Secția Artă și Cultură.

Ad 2.
Biblioteca posedă actualmente aproape 100.000 bucăți de cărți, reviste, ziare, imprimate etc. așezate pe 1130 rafturi din metal de o lungime de 1130 metri și în 18 dulapuri de lemn de vitrine dintre care 16 se află în birou direcțiunii, iar 2 sunt așezate în sala de lectură.

Ad 3.
Cartile sunt în cea mai mare parte cu caracter științific și de specialitate /cam 40 o/oo/, vreo 20 o/oo literatură, 20 o/oo reviste, 15 o/oo ideologie și așa mai departe.

Ad 4.
Din epoca de înainte de 1944 biblioteca posedă colecțiile tuturor revistelor și ziarelor mai importante în limba română și maghiară precum și ale unor reviste în limba franceză, germană și engleză. Actualmente biblioteca este abonată la toate revistele mai importante române, maghiare și - dela 1 Ianuarie 1951 - vom avea abonamentul la aproape 50 reviste și ziare ruse.

Ad 5.
Biblioteca noastră nu posedă decât câteva manuscrise /vreo 5/, dar fără nici un caracter important sau științific.

Ad 6. Carti românești aparute înainte de 1830 nu are biblioteca care n'a fost înființată decât în anul 1913, dar are câteva incunabile: 5 cărți tipărite înainte de 1530 și 8 aparute înainte de 1600 /toate acestea sunt în limba latină/.

Ad 7.
Colecții de stampe, gravuri, fotografii nu avem încă, nici cele de tablouri. Dar am început să colecționăm afișe de teatru și foi volante etc. Cantitatea ce o posedăm din această categorie este deocamdată modestă. Am înființat în anul acesta o mică colecție de numismatică, care încă este încă în germană, și care va fi predată Muzeului Arheologic din localitate.

Ad 8.

Biblioteca ocupa aceea parte a Palatului Cultural /cladit în 1913/, care a fost construită în special pentru această instituție, la etajul II, și care cuprinde următoarele încăperi: 1 vastă sală de lectură cu o dependință pentru manipularea cartilor, un birou al direcțiunii și o magazie cu cărți. În acest local din urma sunt adesea majoritatea cartilor pe etajere și rafturi din metal și sticlă. Magazinul este uscat și ferit de primejdia de perieol prin ușa de fier și prin extincătoare.

Ad 9.

Personalul bibliotecii se compune în prezent din următoarele persoane:

1. Rădă Edda, bibliotecar șef, șc. secundară, 52 ani, Lei 11.600.-
2. Ring Mina, bibliotecară, dipl. de Acad. de 45 " " 8.210.- Muzică,
3. Székely Margareta, bibliotecară, prof. șc. 42 " " 7.589.- cu dipl.
4. Jans Neruta, bibliotec. bacal. lit. teor. 23 " " 6.968.-
5. Bendi Josif, bibliotec., școala primară, 35 " " 6.958.-
6. Tolan Cornelia, secretar-actișă dir., 26 " " 7.589.- bacalaureat com.
7. Ișlai Francisc, bibliotecar, școala prim. 52 " " 6.968.-
8. Székely Lăduvic, ingrijitor, școala prim. 27 " " 4.858.-
9. Smăș Magdalena, om de serv. școala prim, 30 " " 4.004.-

Ad 10.

Biblioteca este în ordine și în deplină funcționare. Sala de lectură este frecventată zilnic chiar și zilele de sâmbătă și numărul cititorilor cari împrumută cărți crește mereu. Sala de lectură este amenajată în mod absolut modern, fiind una din cele mai frumoase în țara întreagă. Numărul cititorilor în anul 1949 a fost în cifre rotunda 50.000.

Ad 11.

Biblioteca noastră posedă inventarele prescrise. De la luna Aug. ust 1949, când actuala direcțiune a intrat în funcțiune și a început reorganizarea instituției, inventarele registrele se întocmesc după modelele prescrise pentru întreaga țară. Fiecare cartoteacă intrată în bibliotecă este introdusă în inventar cu 10 respectiv cu 11 date, primindu-se cel puțin o fișă de cartotecă pentru catalogul de sisten social, una pentru cel general alfabetic și o fișă de matricole. După necesitate, numărul acestor fișe se completează așa cum, încaz unele opere sunt evidențiate în X/10-17 chiar și în mai multe locuri. Aceasta metoda de prelucrare a cartilor am început s'o aplicăm și pentru materialul de cărți de o proveniență mai veche, dar - în lipsa de personal capabil - nu s'a putut executa până acum la materialul întreg de cărți ce'l posedă biblioteca. Clasificarea cartilor după specialitate executată până în prezent cuprinde cam 20 o/om din tot efectivul. Catalog tipărit nu are biblioteca.

Ad 12.

Curarea publicațiilor s'a făcut în repetate rânduri conform dispozițiilor făcute de autoritățile competente. Acest procedeu a avut loc după o listă oficială, mai bine zis după mai multe liste cu caracter oficial ale cartilor de șos din circulație comunicate de către ministerele de cadere, de ultima dată în luna Junie a.c. Ar fi de dorit editarea unui index numinativ pentru orientarea uniformă a bibliotecilor în această privință. Cartile opărate sunt - în cea mai mare parte - păstrate în pivnița Palatului Cultural într'un loc uscat și bun pentru a servi de imaginărea lor, iar o parte a operilor opărate având un caracter pur științific și documentar se păstrează în localul bibliotecii.

Ad 13.

În decursul existenței sale de 37 ani, Biblioteca Grasuului Tg. Mureș a trebuit să vină, și ea, consecințele timpurilor schimbate. În sfârșitul celui dintăi război mondial, în anul 1918, cu ocazia turburărilor revoluționare biblioteca a suferit pagube destul de grave. În a treia decadă a secolului, în epoca când spiritul progresist a fost umărit de unele guverne, materialul nostru de cărți a fost cizărit destul de considerabil prin șosăterea multor cărți. Acolă lucră s'a întâmplat și între sfârșitul regimului fascist, când operele autorilor de origina evreiască se scoțeau din bibliotecile publice. Consecința acestor procedee este lipsa, cătădată a soriilor întregi care se poate constata mai ales în colecțiile noastre de reviste și de alte publicații periodice.

Ad 14.

Cat pentru ameliorările de adus în funcționarea bibliotecii, credem ca lucrul cel mai necesar ar fi sporirea localurilor coresponsuzătoare, o necesitate care se prezintă în mod imperativ mai ales în împrejurările actuale, când biblioteca a devenit centrală regională și când, foarte fîrește, și sarcinile ei s'au mărit. În această privință tinem să atragem atenția celor competenți asupra faptului, ca etajul III, al Palatului Cultural /aripa stanga/, adică cel situat deasupra localurilor noastre, precum și etajul I, dedesubtul nostru, au fost de origine construite cu scopul de a servi tot pentru biblioteca. Așezarea localurilor în această parte a Palatului este identică în cele trei etaje și instalarea necesară /etajerele, rafturile etc./ stă la dispoziție fiind imaginea zilanta de ani de zile. Etajul III, este momentan ocupat de Muzeul Arheologic și Etnografic, iar etajul I, după șosăterea administrației Teatrului Secușesc. Dar având în vedere sarcinile noi ale bibliotecii noastre, va fi în curand necesar ca și muzeul, și teatrul să se mute într'un alt local și încăperile ocupate de aceste instituții să se cedă ze bibliotecii. O astfel de schimbare în așezarea bibliotecii ar aduce cu sine sporirea localurilor necesare pentru buna funcționarea bibliotecii regionale.

Pana când decizia necesării noastre definitive va fi rezolvată, vom fi nevoiți ca secția tineretului a bibliotecii noastre s'o instaleze în mod provizoriu în Parcul "Tazar Odă", în acel local unde funcționa în toată vara trecută.

Cat pentru capitolul mobilierului, este foarte urgent facerea rafturilor care lipsesc în dulapurile fișelor de cataloge și dintre care, în anul curent, nu s'a putut confecționa decât patru din lipsa de fonduri bugetare.

În ceea ce privește achiziționarea materialului nou de cărți, propunem, ca biblioteca noastră să se declare depozit documentar urmand ca din toate publicațiile aparute în țara să se trimsă câte un exemplar. O biblioteca de o astfel de importanță și de un caracter atât de serios nu-si poate spori stocurile decât în acest mod.

Pana în prezent, în epoca bibliotecii municipale Primăria respectiv Statul Popolar suportă cheltuielile privitoare la biblioteca. În organizația cea nouă, desi rolul acesta a fost preluat de către Regiune, totuși ar fi de dorit, ca Statul Popolar Urban să nu-si înceteze sprijinul sau pentru biblioteca, o instituție "par excellence" orășenească.

În sfârșit nu putem trece cu tăcere prin faptul, ca noua schemă de organizare nu prevede nimic pentru atelierul nostru de compactorie, care este absolut necesar și care a funcționat foarte satisfactor în anul acesta. Grede, ca ar fi de prisos să insistăm la necesitatea acestui atelier, care trebuie menținut neapărat și înzestrat încă cu mașinile cele mai indispensabile.

Ad 15.

Instituția a fost înființată în același timp ca și Palatul Cultural, adică în anul 1913, cu scopul de a servi nevoile culturale ale populației întregului oraș. Începuturile ei au fost foarte modeste, materialul de cărți care a servit pentru buna stăruire noastră actuală a fost achiziționat prin contribuția benevolă a elementelor bibliofile din populația orașului. Treptat-treptat însă fondul de cărți se măria, interesul publicului pentru biblioteca creștea mereu și această instituție a devenit indispensabilă pentru a parte considerabilă a locuitorilor orașului nostru. Dar în tot decursul existenței sale biblioteca noastră întâmpina o mare greutate: numărul insuficient al personalului. Iată de ce surten în prezent în fata unor anomalii: o parte importantă a cartilor nu este evidențiată în mod satisfactor, conform cerințelor moderne, materialul vechiu dorește o revizuire temeinică din punctul de vedere al înregistrării și numărării, etc.

De altfel, nu avem cunoștința despre o descriere tipărită a bibliotecii noastre.

Targu-Mureș, la 5 Decembrie 1950.

Directiunea Bibliotecii Centr. Regionale
Mureș

șt. Bibliotecarul Șef
/Ring Mina/



Ring Mina

BIBLIOTECA CENTRALĂ REGIONALĂ-MUREȘ.

No. 1/1952. 85

DARE DE ȘTAMĂ

despre activitatea Bibliotecii Centrale Regionale-Mureș din Șg. Mureș
pe anul 1951.

I. Situația materială a bibliotecii:
Sediul Bibliotecii Centrale Regionale-Mureș se afla în Șargu-Mureș, Piața Eroilor Sovietici Nr. 1, etajul I, în clădirea Palatului Cultural.

1./ Localul bibliotecii sunt cuprinse următoarele încăperi:

a./ O sală mare de lectură	200 m ² și 810 m ³
b./ o bibliotecă de serviciu	25 m ² și 102 m ³
c./ un birou	28 m ² și 115*8 m ³
d./ o magazie cu etaj despărțită cu sticlă și cu etajere de metal	520 m ² și 1066 m ³
e./ o pivniță	73 m ² și 130 m ³
f./ un antreu	13 m ² și 60*4 m ³
g./ V.C.	5*6 m ² și 25*8 m ³

h./ Bibliotecă copii
i./ Mobilierul bibliotecii constă din:

Un birou, 4 mese de lucru, 4 mese mici, 6 mese mari de citit pentru 6 persoane, 18 dulapuri cu vitrina, o masă pt. masină de scris, 61 fotolii tapitate, 2 dulapuri pt. reviste, 4 dulapuri de fier/în care lipesc 36 de sertare, 4 vitrine de perete.
Biblioteca are încălzit central și lumina electrică.

Bugetul bibliotecii pe anul 1951. a fost 1,740.600 Lei/cuprinzând și bibliotecile documentare Teleki și Bolyai din localitate/, care s'a repartizat după cum urmează:

Art. 1. a-2	1,383,200	Lei salarii
Art. 3.	140,000	"- rech. de birou etc.
Art. 7.	150,000	"- cump. de carti
Art. 14.	50,000	"- halate, penza
Art. 17.	17,400	"- rep. de masini
<u>Total:</u>		<u>1,740,600 Lei</u>

- 2 -

85

Pentru cumparare de carti, in anul 1951. s'a cheltuit suma de Lei 150.000. Nu ne-am putut innoastra cu mobilierul necesar din cauza lipsei de subventie, precum nici atelierul nostru de compactorie n'are posibilitatea de a acoperi cheltuieli mai mici, ca sta, vopsele etc. ducand astfel lipsuri materiale.

Prin munca voluntara an economicit in anul 1951. suma de Lei 148.500.

II. Situația și organizarea fondului de carti al bibliotecii:

1./ Biblioteca Centrale Regionale-Mureș a fost înființată în anul 1915, ca Biblioteca Orașului și destinați posedă 66. buc. de registre. Cartile intrate în anul 1951, până la data de 31. Decembrie sunt trecute în registre-inventar.

Numarul cartilor inventariate este: 78.618
dintre care sunt:

a./ carti de imprumutat	40.751
b./ "- documentare	25.292
c./ "- scoase din folosinta/oparate/	14.595

/trebuie sa fie mentionat si numarul cartilor oparate din bibliotecile de pe teritoriul regiunii, cca 25.000 volume, care se pastreaza in pivnita, precum si vreo 5.000 de volume, tot de aceeași proveniență, care nu sunt încă inventariate și formaza materialul documentar./

2./ Caietul de evidenta zilnica al bibliotecii ne arata ridicarea rapida a numarului cititorilor. Cu data de 1. August 1951, fiind introdusa-fisa cititorului-si pana la 31. Decembrie numarul cititorilor noi inscriși s'a ridicat la 1.137.

In munca aceasta, precum și în organizarea și reorganizarea fondului de carti ne-a dat un sprijin foarte pretios tov-a Maria Nichiforova cu ocazia vizitei facute la biblioteca noastra, în luna Iulie, prin îndrumările date, privitoare la cea mai înaintată tehnica a bibliotecilor sovietice.

Numarul lunar al cititorilor este	cca	2,570
"- anual "	"- "	30,042
Numarul operelor citite lunar	"-	4,240
In cursul anului 1951. s'au citit		50,861 de opere.

Repartizarea cartilor de imprumutat după continut:

a./ Carti de ideologie și politica	5,956
b./ "- de stiinta nat. și de matematica	618
c./ "- tehnice	829
d./ "- agrotehnice și agronomice	1,478
e./ "- de literatura	21,628

- 3 -

f./ carti de literatura pentru tineret	2,369	87
g./ "- de ist. geogr. sport, muzica, biografie, reviste	7,875	
<u>Total:</u>		<u>40,751</u>

Repartizarea cartilor de imprumutat după limbi:

a./ Carti în limba romana	8,916	
b./ "- " "- rusa	605	
c./ "- " "- maghiara	25,597	
d./ "- " "- germana	2,213	
e./ "- " "- franceza	201	
f./ "- " alte limbi	5,201	
<u>Total:</u>		<u>40,751</u>

3./ Organizarea fondului de carti:

Fondul de carti al Bibliotecii Centrale Regionale -Mureș este organizat după sistemul urmator:

a./ Piese pe autori /alfabetice/
b./ "- pe materii după sistemul clasificării școlare
c./ "- interne
d./ "- de copii /A.R.L.U.S., Bibl. Marxista-Leninsto, C.C.N. etc./
e./ "- de publicatii periodice

2./ "- pentru serviciul documentar

Fondul de carti în magazie este aranjat în ordinea intrării, iar cititorii sunt deserviti pe baza buletinului de cerere în care este indicat numarul cartii cerute, în timp ce cartile mai mult cantate și citite, mai ales operele clasice ale marxismului și cele ale literaturii realiste stau la dispozitia cititorilor într'un loc bine ales și ușor de apropiat.

Cartile de ideologie și politica din biblioteca noastra dau un ajutor foarte pretios oamenilor muncii, cari iau parte la cursurile Universității Partidului, studenților și participanților diferitelor seminare.

Numarul cartilor și revistelor în limba rusa în anul 1951. s'a sporit considerabil fata de anii precedenti, posedand și operele clasice ale marxismului tot în limba rusa.

Avem o comoda, în care cititorii inscriu autorul și titlul cartii dorite, de care nu dispunem, pentru a fi cumparata de catre biblioteca noastra.

III. Numarul și componența cititorilor.

Numarul cititorilor noi inscriși, după introducerea-fisei cititorului- /1. August -31. Decembrie 1951./ a fost 1.137.

Componența cititorilor bibliotecii noastre este:

1./ Muncitori	280
2./ Intelectuali, tehnicieni, functionari	178

--- 4 ---

3./ Elevi	535	88
4./ Studenți	99	
5./ Alte corp.	45	

Total	1.137 de persoane	
Cititori sub vârsta de 16 ani	122	
-/- peste -/- -/-	1.015	

Total	1.137 de persoane	
Cititori barbati	673	
-/- femei	464	

Total	1.137 de persoane	

Sectia pentru copii a bibliotecii a functionat in localul din Parcul "Elsăz 68ă", salind cu oca 100 de cititori, avand oca 2.000 de carti in limba romana, rusa si maghiara, pana la data de 7. August 1951, cand localul bibliotecii impreuna cu fondul de carti a fost distrus prin incendiu. Am procurat un nou fond de carti, cu fise intocmite pe autori si dupa sistemul clasificarii sociale, pentru aceasta sectie, dar localul nu s'a reconstruit pana in prezent.

IV. Metode folosite pentru popularizarea cartii si munca cu cititorii.

Prin lupta noastra, pe care o ducem pentru realizarea revolutiei noastre culturale, contribuim la construirea socialismului in R.P.R. Rolul primordial revine pe acest taram bibliotecilor statale, regionale si regionale. Deci trebuie sa fie popularizate cartile, trebuie sa fie iubit cititul in mascele largi ale poporului muncitor. Scopul acesta se poate realiza numai prin munca bine organizata a bibliotecii cu cititorii.

Bibliotecarul trebuie sa fie propagandistul activ al cunostintelor marxist-leniniste, prin munca lui trebuie sa indrumeze pe cititorii spre cunoasterea literaturii marxiste-leniniste, trebuie sa lamureasca pe oamenii muncii despre importanta realizarii Planului Cincinal, sa populariseze marcul Plan de electrificare a tarii, sa ajute la raspandirea si cunoasterea cat mai larga a cartilor de Partid si celor premiate de Congresul pacii.

Urmand exemplul Uniunii Sovietice, bibliotecile noastre trebuie sa fie ajutoare ale Partidului in formarea omului nou, constructor al socialismului.

Intelegand importanta rolului bibliotecii, pentru popularizarea cartii, am introdus urmatoarele metode:

- 1./ Recenziile de carti organizate cu urmatoarele teme:
 - a./ 21.Ianuarie- aniversarea mortii Rev-lui Lenin- operele lui si carti despre El.

- 5 ---
- b./ 15. Februarie -Aniversarea grevei dela Grivita- in cadrul expozitiei de carti insistand cu deosebire asupra insemnatatii luptei P.S.R. si asupra eroilor tineri U.T.C.-isti, ca Vasile Roaita, Milon Barbu si al-tii.
 - c./ 21. Martie- Septamană Tinerețului- rolul tinerețului in construirea socialismului.
 - d./ 1. Mai- Ziua Solidarității Internaționale a oameșilor muncii din lumea întreaga.
 - e./ 8. Mai- In cinstea zilei de 8. Mai- Aniversarea Partidului Muncitoresc Român, am organizat o expozitie permanenta, compusa din 35 de tablouri, care trece in revista lupta de 30. de ani a Partidului nostru, exemplul mobilizator pentru oameșii muncii in lupta pentru pace, tot asa si expozitia cartii de Partid, care ne indruma in lupta pentru indeplinirea si depășirea Planului Cincinal.
 - f./ 24. Iunie am organizat o expozitie cu operele lui Marin Goniș, in cadrul careia am tinut si o conferinta comemorativa intitulata "Goniș, luptator pentru pace si socialism".
 - g./ In luna Iulie -in cadrul expozitiei agrotehnice "Cartea in ajutorul transformarii socialiste a agriculturii", expunand cele mai bune carti, care oglindesc superioritatea agriculturii socialiste.
 - h./ 12. August -Ziua Minerului-
 - i./ 23. August- Ziua eliberării noastre naționale de sub jugul fascist.
 - k./ In zilele de 13-21. Septembrie am organizat o expozitie de carti cu tema: "Ce cariera se-ai aleg?". Expozitia aceasta prin tem si buna organizare a ei si din punct de vedere educativ a avut un succes remarcabil.
 - l./ 2. Octombrie -Ziua Forțelor Armate -.
 - m./ 9. Octombrie - am sprijinit si am popularizat "Conferinta Nationala a Copilului", prin organizarea unei expozitii de carti legate de lupta pentru pace.
 - n./ 7. Noiembrie -In scop de relief insemnatatea Marii Revolutii Socialiste din Octombrie. Deosebita Luna Prieteniei Romano-Sovietice a fost un bun prilej pentru popularizarea cartii sovietice: cartea in lupta pentru pace. In acest sens am organizat expozitia cartii sovietice in limba rusa, romana si maghiara in sala de lectură a bibliotecii noastre.
 - o./ In zilele de 10-22 Noiembrie - o expozitie in chipuri: "Targu- Mures de odinioara si de azi", care a starnit un viu interes din partea vizitatorilor.
 - p./ 3 Decembrie - popularizarea ailegerilor dela 3. Decembrie.
 - q./ 21. Decembrie -Aniversarea materii Rev-lui I.V. Stalin, expozitie de carti despre viata si operele Geniului Conducator al oameșilor muncii din lumea întreaga.

- 6 ---
- t./ 30. Decembrie -Realizarile politice, economice si culturale in R.P.R.
 2. Vitrina cu carti /cu caracter permanent/ cu urmatoarele teme:
 - a./ Realizarile stiintifice, economice si culturale ale U.R.S.S.-ului,
 - b./ Poporul nostru in lupta pentru pace,
 - c./ Realizarile economice, culturale din R.P.R.,
 - d./ Vitrina Institutului de Studii Romano-Sovietice,
 - e./ -/- aceasta la intrare cu operele de carti cele mai noi aparute,
 - f./ -/- care indica oca de functionare a bibliotecii si oca de consultatii a cabinetului metodologic.
 3. Plan de parete in limba romana si maghiara cu articole de actualitate si cu popularizarea bibliotecarilor.
 4. Plan cu operele de carti si ca locuina: "Ai citit?" in limba romana si maghiara, pentru popularizarea cartilor noi aparute.
 5. Recenzii de carti in limba romana si maghiara cu un colectiv format din-tre cititorii nostri, care ne-a ajutat la popularizarea cartii si a bibliotecii. In sectia pentru copii, din parcul "Elsăz 68ă" am organizat sesiuni de povesti si lecturi colective, fiind ajutati de pionieri.
 6. Vizitari de grupe pentru popularizarea cartii si a bibliotecii. Astfel biblioteca noastra a fost vizitata in cursul anului 1951, de 32 de grupe, compuse din muncitori, elevii scolilor de cadre, participantii diferitelor cursuri, cursul de calificare al operatorilor cinematografici, responsabilii camiunilor culturale etc.
 7. Pentru datele comemorative punam la dispozitia cititorilor bibliografia tematica, urmand astfel munca lor in profunzarea surzilor noastre.
 8. Pentru lamurirea diferitelor probleme ivite din partea cititorilor nostri in legatura cu carti, am la dispozitie in cabinetul metodologic.
 9. Munca cu cititorii.
 - a/ Munca noastra cu cititorii se desfasoara in indrumarea cititorilor, ceea ce priveste lectura individuala, deservindu-i cu carti corepunzatoare nivelului lor politic si cultural. In aceasta munca ne da un ajutor pretios -fisa cititorului-.
 - b/ Cu ocazia vizitatorilor de grupe facem o recenzie bibliografica corepunzatoare cameterului grupelor.
 - c/ Am pus la dispozitia grupurilor in productie si tehnicionilor bibliografica tematica dorita, ca de ex. Fabrica de zahar "Borăz Andrei, Fabrica de unt, Școala Media Tehnica Agricola etc.
 - d/ Am venit in ajutorul cititorilor nostri talentati prin indrumarea lor la munca scriitorilor romani.
 - e/ Biblioteca Centrala Regionala a dat indrumarile necesare bibliotecarilor muncii in munca lor de organizare a cercurilor de citit, recenzii, lor de carti si conferintelor cu cititorii.

Cu data de 1.Ianuarie 1951, personalul Bibliotecii Centrale-Mureș a fost compus din 10 persoane, din care tov. Bandi Iosif a fost în concediu de boala până la 1.Noembrie.

Magazina personalului.

În cursul anului 1951, au plecat următorii tovarasi si tovarase: Székely Ludovic, Parczády Alexe, Maruta Ioana si Nagy Ileana. În locul lor au venit 4 persoane.

Problema serioasa în buna functionare a bibliotecii este lipsa de local, prin care cititorii din sala de lectură sunt deranjați de împrutarea cartilor, ceea ce se face tot în aceeași sala.

Că lipsa a activității noastre o putem socoti faptul, că n'am putut îndeplini toate sarcinile trasate în planul nostru de muncă, în toate cazurile date.

Dar trebuie să menționăm, că personalul bibliotecii, angajamentul de muncă lăsat în cinstea zilelor comemorative, l-a îndeplinit cu cel mai mare zel.

Între zilele de 25. Decembrie 1951. și 3. Ianuarie 1952. se face inventarierea fondului de cărți al Bibliotecii Centrale Reg. Mureș.

Târgu-Mureș, la 26. Decembrie 1951.

Bibliotecar-Sef,

Secretar,

BIBLIOTECA CENTRALA REGIONALA-MUREȘ.

ad No. 79/1951.

29

Catre

SPATUL POPULAR REGIONAL-MUREȘ
Sectia de Arta si Cultura

Târgu-Mureș.

Supliment la r a p o r t u l de activitate

al Bibliotecii Centrale Regionale-Mureș pe anul 1951.

1. Fondul de cărți al Bibliotecii Centrale Regionale-Mureș inventariat cu data de 31. Decembrie 1951 este de 79.331
care se împarte după cum urmează:
/ cărți de liberă circulație, care se împrumută..... 40.731
b./ -" - documentare pentru serviciul intern..... 23.292
c./ -" - epurate, adică cele scoase din folosință..... 15.308
Tinem să subliniem, că numărul cartilor epurate depozitate în pivnița este cu mult mai mare decât numărul menționat mai sus, ceea ce se datorează faptului, că toate cartile epurate din bibliotecile de pe teritoriul regiunii Mureș au fost stranse la biblioteca noastră.
2. Cursul de limba rusă, început în cinstea zilei de -7>Noembrie-il vom continua și în anul 1952.
3. Tov-ole Ring Mina și Székely Margareta I. au dat ajutor la Sectia de Cultura a raionului Mureș în muncă de repartizare a 10.000 de cărți pentru bibliotecile Caminelor Culturale.

Târgu-Mureș, la 29. Decembrie 1951.

Bibliotecar-Sef,

Secretar,

P R O C E S - V E R B A L N r. 1.

dresat azi, în ziua de 20. Decembrie 1951. în localul Bibliotecii Centrale Regionale-Mureș, cu ocazia verificării inventarelor existente în Biblioteca Centrala Regionala-Mureș.

Sunt de față: tov. Rácz Béla bibliotecar-sef, tov-a Ring Mina, Székely Margareta I., și tov. Chinez Alexandru, bibliotecari.

S'a constatat existența inventarelor cu numărul de cărți inventariate în registrele-inventar, începând din anul 1913./anul înființării bibliotecii/ până în anul 1951.

Numarul total al cartilor aflate în biblioteca 79.331
dintre care: cărți în liberă circulație 40.731 ✓
cărți, trecute documentare 23.292 ✓
cărți epurate, scoase din folosință 15.308 ✓

Drept care s'a încheiat prezentul proces-vebal.

B.C.M.S.

Racozile
Ring Mina
Szekely Margareta

Numarul bibliotecilor si al fondului de cărți în anii 1949. și 1950. pe teritoriul județului Mureș: până la 30. VII. 1951.

	Județul 1949.	Regiunea 1950.	Regiunea 1951. VI. 30.
Unine Cult.			421
Casa cititorilor	221 cărți 35.306	338 cărți 139.140	29 cărți 164.725
Culturi rosii			63
Bibl. Centr. Balen.			6 14.500
Bibl. Centr. Reg.	1 cărți 80.000	1 cărți 101.299	1 105.721
Bibl. documentare	1 cărți 40.000	2 cărți 80.000	2 80.000
Total:	225 155.306	341 320.439	522 364.747

Biblioteca Centrala Regionala
Regiunea Autonoma Maghiara -Mureș.

93

Adresa: Tg. Mureș, Str. Enescu 2 /Palatul Cultural/

1. Nrul ve- In circulatie: 44.205
Documentare: 23.292
In depozit/ep./ 44.205
Total: 82.002
Mai avem depozitat cca 60.000 epurate si documentara/neprelucrat
2. Nr. revistelor ziarelor si . . . cca. 4.000 bresurilor
3. Cate fise se deschid cca 200 completam in prezent, dar avem nevoie de cel puțin 3000 /treimi/ trimestrial/
4. Nrul citirilor pe anu 1951 : 1137 imprum. plus 1000 cititori in sala care au fise Trim. I. 1952 : 1784 " " 10504 frecventa in sala de lectur- luna Iulie: 350 " " 1689 "-
cel puțin 7000 cititori trebuie să fie, dar nu avem personal f
5. Frecventa cititorilor pe de la 1 ianuarie pana la 1 August 1952. 20.853
6. Nrul inceperilor in m.p. 3 2 sali cu . 180 m.p. magazia cu . 252. m.p.
7. Biblioteci satesti : 540
8. biblioteci mobile: 10/ dar cel puțin 30 trebuie sa fie trimisi/
9. Total posturi: 8
Bibliotecar : 5 /dintre care 1 îndeplinește funcțiunea de compactor/
Secretar : 1
Manuter de c. 1
om de serv. : 1
10. Colective voluntare: 8
11. Consfatuiri: 2 trimestrial /trebuie să fie cel puțin 4/
Recenzii: 2 "- "- "-
Vitrine : 3 "- "- "- 8/
Expozitie: 2

Frecventa la manifestari: 300

SPATUL POPULAR AL REGIUNII AUTONOME MAGHIARE
Biblioteca Centrala Regionala

130

R A P O R T

asupra activitatii Bibliotecii Centrale Regionale al
Regiunii Autonome Maghiare pe anul 1952.

Date statistice

Frecventa.....	33.648.
Opere citite.....	46.6e8.
Ziare consultate.....	5.115.
Vitrine.....	61.
Expozitii.....	2.
Panouri.....	12.
Visitari in grup.....	61.= cu 1.567 participanti
Recenzii.....	6.
Conferinte.....	12.
Bibliografii.....	9.-
Biblioteci volante.....	18.
Deplasari	14 la biblioteci rationale.
"	3e " satesti
Prelucrare de carti.....	6.149 volume
Articole la Calauza Bibl.	1.

Frecventa bibliotecii a crescut cu le ./o fata de anul 1951, pe cand numarul cartilor difuzate a crescut dela 5e.861 la 46.6e8, Biblioteca a fost inchisa pentru 4 saptamani pentru verificarea fondului bibliotecii, operatiune ce nu a putut fi terminata din motive tehnice. Din 46.6e8 volume, difuzate au fost 3.e3e carti de ideologie din care 1.681 volume lucrari ale clasicilor marxismului, deci 7 ./o carti de ideologie.

33.44e volume au fost de literatura si literatura pentru copii, iar le 138,de volume carti de stiinta si alte materii, deci 22 ./o din totalul de carti citite.

Din aceste date rezulta ca majoritatea cartilor citite in cursul anului a fost de literatura si literatura pentru copii, deci pt. indeplinirea rolului sau de a deveni focar al rapandirii stiintei, biblioteca noastra trebuie sa depuna o munca serioasa.-

- Datorata localului, expozitii de carti nu am putut realiza si am pus accent in agitatiea vizuala pentru organizarea vitrinelor de carti cu ocazia datelor comemorative, marile serbari ale poporului nostru, diferite campanii politice si economice.

Lipsa acestor vitrine a fost ca materialul nu a fost asezat in mod sistematic si principial in cadrul lor, dar rolul agitativ si informativ si l-au indeplinit cu succes.

Prin panouri de ziare am asigurat informarea politica a cititorilor nostrii, atragandu-le atentia asupra articolelor importante.

Visitariile organizate in grup, in cadrul bibliotecii, au contribuit la ridicarea numarului cititorilor si difuzarea cartilor tehnice.

Prin recenzii am prezentat lucrarile : " Drága föld " de Balla Karelly.

- " Cu toata inima " de Malcev
- " Povestiri din Petersburg " de Gogol.
- " Alcott pleaca in Munti " de Siomuschin.
- " Incendiarii " de Spanev
- " Mitrea Cowor " de Sadeveanu

deci in majoritate, carti de literatura. Atat numarul recenziilor, cat si unilaterialitatea lor nu corespunde sarcinilor Bibliotecii Regionale, deci trebuie sa incunatam aceasta munca, organizand un colectiv de conferentieri pe langa biblioteca noastra si prin colaborarea cu organizatiile de masa si institutiile, asigurand popularizarea lor. Deasemenea prin organizarea recenziilor in cadrul biblioteciiilor caminelor culturale erasaneesti, fabrici si bibliotecii satesti, dam si sprijin metode pentru activitatea lor proprie.

Conferintele tinute au fost pe o parte cu caracter literar sau de popularizare a bibliotecii, sau de ordin ideologic ca : " Crearea Regiunii Autonome Maghiare " un nou succes al politicii nationale leninist- staliniste al Partidului nostru.-

Bibliografiile trimise erau destinate biblioteciiilor rationale si satesti pentru sprijinirea campaniilor agricole, pentru transformarea socialista a agriculturii sau datele comemorative.-

Majoritatea deplasariilor au fost efectuate in trimestrul IV, caoi biblioteca nu a fost asigurata cu fond de deplasari.-

Analizand activitatea bibliotecii in lumina sarcinilor trasate prin decizia 92 al Comitetului pentru Asezamintele Culturale, de a contribui la ridicarea nivelului politic, cultural si profesional al oamenilor muncii, de a mobiliza pentru indeplinirea planului cincinal in 4 ani si sprijinirea sectorului socialist al agriculturii, in continuul muncii noastre avem realizari, dar si lipsuri.-

In special pentru indrumarea biblioteciiilor rationale si satesti nu am facut destul. Nu am avut seminarii lunare, deplasariile nu au avut o continuitate.

Pentru atragerea cititorilor muncitori si difuzarea cartilor de ideologie, nu am luat masurile necesare. Indrumarea cititorului individual, al cititorilor nu s-a facut.-

Popularizarea bibliotecii nu a fost satisfacatoare. Bibliografiile trimise in majoritate au fost sumare.-

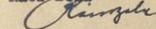
Toate aceste concluzii le-am avut in vedere la intocmirea planului pe anul 1953, pentru eliminarea lor.-

Biblioteca a avut si mari greutati in fluetuatiea personalului, in numarul personalului redus, in local stramt / sala de lectura impreuna functioneaza cu sectia de imprumut, / lipsa sectiei de copii.-

Tg.Mureszla 7 Ianuarie 1953

DIRECTOR :

Răoz Béta




Bibliotecar sef:

Bartek Veronika

Bald

REZULTATELE OBTINUTE DE BIBLIOTECA DE COPII DIN PARCUL DE CULTURA SI ODIERNA "I.V.STALIN".- IN INTREGERE CU BIBLIOTECA DE COPII DIN PARCUL ORASULUI TG. MURES.-

- Frecventa = 1795
- Carti si reviste consultate = 3748
- Lecturi colective = 10
- Expozitii = 10
- Fotomontaje = 7
- Costul de evidenta a fost tinut la zi si corect.-
- Cartile sunt asezate in rafturi dupa materii si separat pentru copii de cele pentru tineret.-
- Biblioteca are 2 cataloage unul sistematic si unul alfabetic.-
- Pentru a usura alegerea cartilor de catre copii, biblioteca a intocmit 2 cataloage - albume.-
- La Accesata Biblioteca s-a jucat gan 1170 copii in aceasta perioada.-
- Dupa numarul cititorilor nu s-a putut fi atins iar actiunile programate ca intalniri cu scriitori si recenzii nu s-au tinut, aceasta se datoreaza urmatoarelor cauze obiective:
- Epidemia de paralizie infantila care a fost in Buc. in aceasta perioada, a dus la intreruperea sedintelor de copii, astfel ca s'a suspendat orice manifestatii pentru ei, nema facandu-se nici tabere sau cam se proiectase.-
- Dupa data de 1-17 Aug. biblioteca pentru copii a fost inchisa pe terasele ei fiind loc de intalniri amicale internationale.-
- Din aceste cauze activitatea acestei bibliotecii s'a dus numai cu copii din vecinatatea Parcului (Comuna Herăstrau).-

BIBLIOTECAR SEF



Răoz Béta

ACTIVITATEA BIBLIOTECHII PE ANUL 1953

1. - Felul bibliotecii *Biblioteca Centrală Regională a Municipiului Maghiara*
(bibliotecă de documentare, regională, raională, etc.)
2. - Localul bibliotecii - Suprafața totală a încăperilor folosite de bibliotecă *915* m²
Din care: a) Sala de lectură *200* m² b) Secția de copii *50* m² c) Depozitul de cărți *520* m².

3. - Personalul bibliotecii

Funcția indeplinită	Total	Repartizații (col. 1) după:										
		Din care femei		S t u d i i					Stagiu în activitate			Căpăt din total (col. 1) anuit anual
		Supe- rincare	Medii	Medii terciante	Elemente scule	Până la 1 an	1-5 ani	Peste 5 ani				
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Kalifotografi	9	7	-	3	4	2	-	2	2	9		
Alții	3	2	-	-	-	3	-	-	-	3		
Total	12	9	-	3	4	5	-	2	2	12		

4. - Nr. colecțiilor (titlurilor) de:
- a) Reviste *238*
- b) Ziare *282*
- Total *520*

5. - Mișcarea cărților, revistelor și broșurilor pe anul 1953

(afară de broșurile neînregistrate în inventarul de bază)

Volume intrate la 1 Ian. 1953	V o l u m e		Repartizația volumelor ieșite (col. 3) după cauze					Nr. total al volumelor rămase la 31 XII 1953. (col. 1+2-3-8)
	Intrate în cursul anului	Ieșite în cursul anului	Urste	Restanțiate	Conștinți învechit	Alte cauze		
1	2	3	4	5	6	7	8	
84820	11415	1885	-	339	183	1363	94350	

6. - Fondul de cărți și broșuri

Titluri 1 Ian. 1953	Nr. volumelor existente la 1 Ian. 1954	Repartizația volumelor (col. 3) după:															
		Din care fond național		C o n t i n u t										L i m b ă			
		Total	Alte materii (col. 6)	Alte materii (col. 7)	Alte materii (col. 8)	Alte materii (col. 9)	Alte materii (col. 10)	Alte materii (col. 11)	Alte materii (col. 12)	Alte materii (col. 13)	Alte materii (col. 14)	Alte materii (col. 15)	Română	Rusă	Maghiară	Germană	Alte limbi
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
236	342	94350	40000	11643	1994	1639	2581	2006	60556	3056	11289	19338	1268	57016	2770	338	35770

P. 46/14851 - C. 5371 - Inregistrarea Poligrafic Nr. 3

DIRECȚIUNEA REGIONALĂ DE STATISTICĂ A
REGIUNII AUTONOME MAGHIARE TG. MUREȘ.
Sectorul Social Cultural.

Unitatea verificată: BIBLIOTECA
CENTRALĂ REGIONALĂ
Adresa: Tg. Mureș
Numele și funcțiunea organului de veri-
ficare: Papp Alexandru Stat. la serv.
Social Cultural.

Data verificării: 28-29 Ianuarie 1955.

PROCES - VERBAL

cuprinzând constatări în urma verificării dărilor de seamă
statice de stat pe baza evidentelor tehnico- operative și a înde-
plinirii planului pe anul 1954:

1. Viteza statistică.

Dările de seamă statistice de stat MUB.2 pe luna octombrie a
a fost înaintată cu 2 zile întârziere, iar pe luna decembrie res-
pectiv trimestrul IV cu 3 zile întârziere. Darea de seamă AB privind
activitatea bibliotecii pe anul 1954 cu 3 zile întârziere.

Am constatat că unitatea a respectat termenele de înaintare a
dărilor de seamă în tot decursul anului, întârzierile semnalate
fiind numai accidentale.

2. Volumul statistic.

Unitatea verificată în perioada verificată a înaintat următo-
arele dări de seamă statistice: MUB.2 lunar și trimestrial, și AB
asupra activității bibliotecii pe anul 1954.

Unitatea nu a întocmit darea de seamă B. pe trimestrul IV/1954,
din cauza că secțiunea culturală regională a dat dispozițiuni în
sensul de a se completa numai darea de seamă anuală.

3. Calitatea datelor statistice.

Procedînd la verificarea datelor statistice pe baza evi-
dentelor primare am constatat următoarele:

În darea de seamă MUB.2 pe trimestrul III/1954 a fost
trecut la categoria de personal "uncitori" personalul de serviciu
paza și pompieri: în col. 9 unitatea a trecut salariile platate pe
chenuina II. Deasemenea s-a completat gresit cap. "NOTA" unde
s-a trecut totalul personal cu salariile cuvenite desi la acest
capitol trebuia să se treacă datele cu privire la personalul care
cumulează încă un post: Greselile de mai sus s-au constatat și
în dările de seamă ale lunilor octombrie și noiembrie 1954.

Greselile susmenționate provin din lipsa de instrucțiuni.
În darea de seamă MUB.2 trimestrul IV în col. 6 rîndul 1
a fost trecută suma de lei 24.462,25 iar în statele de plată sa-
lariilor reese suma de 24.900,35, ce ~~provine~~ apar la Personalul
"functionari" unde a fost trecut cu 478 lei 80 bani în minus, iar
la "personalul de serviciu" cu 38,50 lei în plus, fata de statele
de plată. În col. 8 s-a trecut gresit suma de 97.811,52 bani
iar din cumulearea datelor din statele de plată reese suma de 97.991,68 lei. Diferente se constatate la personalul "functionari"
unde a fost trecut cu 208,50 lei în minus iar la "personalul de
serviciu" diferente de 38,50 lei în plus fata de statele de plată.
Greselile de mai sus provin din insumarea gresita a datelor din
statele de plată.

În darea de seamă pe trimestrul IV nu a fost complec-
tat rîndul 24.

În darea de seamă AB la cap. 7 Numarul cititorilor
în col. 1 a fost trecuta gresit sigra de 6.350 iar din evidenta
7.

cititorilor reese 7.450. La post. 8 a dării de seamă AB frec-
venta cititorilor la biblioteca în cursul anului a fost tre-
cută cifra de 85.175 iar din insumarea cifrelor din evidenta
cititorilor reese 88.175. Greselile de mai sus provin din
insumarea eronata a datelor din evidenta cititorilor. Restul
coloanelor au fost completate bine.

4. Starea evidentelor tehnico operative și a dărilor de seamă.

Unitatea verificată folosește evidente primare și dări de
seamă statistice tipizate aprobate de forul tutelar și DCS.
Evidentele primare se întocmesc odata cu producerea fenomenelor
și în ele se trec toate fenomenele componente ale indicatorilor
din dările de seamă statistice.

Evidentele primare sunt tinute la zi însă cu ocazia verificării
datelor statistice s-au găsit greseli ce s-au efectuat de
unitate cu ocazia integrării datelor ca de ex: În Registrul de
evidenta cititorilor în luna Ianuarie la frecvența zilnică
a cititorilor a fost însumat gresit în loc de 7.441 cititori
cifra de 7.541. În luna aprilie și noiembrie numărul cititorilor
a fost defalcat gresit pe categorii sociale așa de ex: s-a
înregistrat 367 respectiv 568 în loc de 357 respectiv 558.

Greselile de mai sus provin din insumarea gresită și din
defalcarea gresita a cititorilor pe categorii sociale.

În Registrul de Mișcarea fondului de cărți partea VII-a
la Esiri nu s-a făcut încheierea pe anul 1954.

Unitatea nu întocmește alte dări de seamă statistice
deci cele tipizate și aprobate de DCS.

Unitatea este aprovizionată în cantități suficiente cu
evidente tehnico operative și dări de seamă.

5. Verificarea îndeplinirii planului:

Sectorul cultural

Unitatea verificată desi nu a primit sarcini de plan
dela forul tutelar, a întocmit un plan local care a fost
îndeplinit în felul următor:

Indicatori	Plan	realizat	%
1. nr. cititorilor	5.000	6.450	129
2. Frecvența cititorilor	80.000	88.175	146,9
3. Cărți citite	70.000	83.740	119,6

Numărul cititorilor fata de nr. anului 1953 a crescut cu
35,3%, frecvența cititorilor a crescut cu 61,7 %, iar nr.
cărților citite a crescut cu 28,5% fata de nr. realizat în
anul 1953.

În cursul anului 1954 au intrat în biblioteca un număr de
9.885 volume. Un mare ajutor s-a primit dela Dir. Biblioteca a
făcut posibilă înființarea Depozitului legal al cărților venite
din R. Popularea Ungaria. Aceste cărți de știință și tehnică au
atras a serie de cititori noi la biblioteca, mărindu-se în același
timp și frecvența sălii de lectură și astfel s-a ridicat și
prestigiul bibliotecii.

Analizînd aprovizionarea bibliotecii cu cărți observăm
că în cursul anului 1954 fata de nr. total al cărților intrate

7/1

in biblioteca 18% au fost cărți ideologice. Din punct de vedere al limbii fondul de cărți in limba romana s-a mărit cu 3.285 volume iar cele din limba maghiara cu 6.054 volume. Deși fata de anul 1953 s-a îmbunătățit dar nu este satisfăcătoare cu privire la procentajul pe limbi a cărților citite. In special cărțile de agricultură pentru tineret și de tehnică nu sunt in cantitati satisfăcătoare in limba maghiara.

In ceea ce privește deservirea cititorilor elevi cu lectură obligatorie ceruta de planul de învățământ întâmpina multe greutăți. Sunte cerute cărțile clasice din literatura universală și maghiara care de la de ani nu au fost editate deci sau lipsesc din biblioteca sau nu exista in cantitati suficiente.

S-ar propune coordonarea planurilor editoriale cu aceste materiale indicate de Ministerul învățământului. Fondul prevăzut pentru aprovizionarea bibliotecii nu permite ca biblioteca să procure toate titlurile apărute in țară din toate domeniile deci in anul 1955 planul de aprovizionare ar trebui modificat in sensul ca să se procure numai materiale legate de specificul regiunii și nu de toate titlurile apărute.

In cursul anului 1954, s-au scos din evidenta 1.422 volume, ca uzate 906, nerestituite 349, cu continut invecitat 50 alte motive 12.

Cărțile nerestituite au fost inlocuite in mare parte de cititori prin alte cărți. Numărul mare de cărți uzate scoase din circulatie, se explica prin forma slabă editorială a cărții in special la sectia de copii se uzaza mai multe cărți.

Măsurile de popularizare ale bibliotecii ar fi dat rezultate și mai bune daca conditiile de deservire ar fi fost mai bune. Faptul acesta reiese din numărul cititorilor retrasi in total 1877 din 6.450 cititori, adica 29%, deci cererile lor de cărți nu au fost satisfăcute.

Din cele de mai sus reiese că pentru spatiul depozitului bibliotecii este nu este suficient un minut de cărți, pentru că durata deservirii cu cărți a cititorilor este lungă și refuzul fata de cărțile citite este mare.

Cu toate greutățile întâmpinate unitatea a avut succese frumoase fata de anul 1953 și activitatea bibliotecii in acest domeniu s-a întărit, ce se poate explica și prin faptul că personalul bibliotecii este bine pregătit in munca ce o indeplinește.

6. Îndrumări metodologice.

Pentru înlăturarea lipsurilor constatate vă recomandăm să luați următoarele măsuri pentru viitor:

1. Să se dea o mai mare atenție la intrăduocerea cifrelor in evidenta cititorilor, mai ales la defalcarea numărului de cititori pe categorii sociale și la însumarea cifrelor la încheierea lunii respective.

2. Registrul de mișcare a fondului de cărți partea II să fie încheiat pe anul 1954.

3. Pentru completarea dării de seama MUB.2, să se studieze instructiunile cu privire la completarea acestui formular. In col.9 nu se va trece salariul pentru chenzina II-a pentru că acesta reprezintă salariul pe luna raportata și astfel aici se vor trece numai plățile efectuate pentru perioade anterioare. In cap. "nota" cu privire la nr. cumulărilor se va trece numai personalul care cumuleaza. Pe viitor să se completeze și rîndul 24.

semnătura organului de verificare,

Semnătura resp. cu evidenta și statistica,

Am primit originalul și am luat cunoștința de continutul procesului verbal, conducatorul unității

Biblioteca Regională
a
Regiunii Aut. Maghiare
Tirgu-Mures

D A R E A D E S E A M A

pe anul 1957.

Colectivul bibliotecii regionale a realizat in general planul de munca in anul 1957. Lucrarile au fost realizate conform programului planificat in planul de munca. Unele puncte din angajamente au fost realizate numai cu aproximatie, iar majoritatea din ele au realizat peste plan.

Munca cu cititorii și popularizarea cartilor s-a dezvoltat conform specificului regiunii noastre, accentuând in activitatea noastră evenimentele actuale.

Gratuitățile întâmpinate in munca noastră le vom arăta la capitolele respective. Realizările peste plan vom analiza la fel capitolele respectiv.

Dam realizarea in cifra a muncii colectivului bibliotecii in anul 1957 :

Îndeplinirea cifrelor de control.

	Anul	Anul 1957	
	1956	Plan	Realiza
Carti citite	157.309	160.000	190.948
Ziare	15.046	15.500	17.321
Numarul cititorilor	10.042	11.700	11.322
Frequente	98.034	100.000	127.570

Manifestari de masa :

Expozitii	14	25	27
Vitrine	85	70	90
Recenzii	49	25	35
Consfatuiri cu cititori	1	2	4
Seri și ghicitori literare	9	7	12
Művelődés, Könyvtárosi Tájékoztató și prin radio	12	10	25

Fluctuatia cadrelor este cunoscuta. Motivul fluctuatiei este cunoscut la fel : salariile mici, mai mici decit invățătorilor, iar pretentiile fata de munca este și mai mare. Bibliotecarii satești asteapta sa-si gaseasca o solutie mai buna, ca sa plece. Aceasta situatie, care asteapta remedie, - ne îngreuneaza munca.

Sfaturile populare comunale angajeaza fara sa ne întrebe elemente slabe, fara capacitate, școala, bibliotecari, dacă le convin.

:Propuneri.

Schema pentru un nou post de bibliotecar la sectia documentara, care va avea loc in sala din etajul III. se va necesita urgent. Localul nostru se va mari cu 5 incheperi. Dacă vrem sa realizam programul de a vizita și controla bibliotecile din toate regiune, câteva persoane trebuie scotite pe teren destul de des. Nu vedem nici o posibilitate de putea face fata sarcinilor.

Ar fi de dorit organizarea in toata țara a mai multor seminarii, schimburi de experienta și excursii chiar și in străinatate.

Am amintit in capitolele respectiv, ca nu avem material pentru compactarea cartilor. In special hirtii speciale: maxmura și sagrin. Propunem ca Direcția noastră din București sa intervină la sectia de aprovizionare a Ministerului de învățământ și Culturii pentru eliberarea unor materiale pt. legarea cartilor,

Anexa la Darea de Seama
p^a anul 1957.

90

Numarul cititorilor :

Inscrisi in cursul anului	11322	crestere	12,30	fata	1956
Retrasi	795				
Ramasi la 31 dec. 1957	10.527	"	15,34	"	"

Numarul cititorilor pe profesii :

	Muncit.	Farani.	Intelec.	Elievi	Stud.	Alti	-16	16 -	N.	P.
scrisi 1958	28	1452	5186	700	2598	4546	6776	5629	5693	
trasi	97	-	157	228	172	141	62	733	395	400
si	1261	28	1295	4958	528	2457	4484	6043	5234	5295+10.527

Inscrisi pe sectii :

Maturi	4413	cazut	fata	de	anul	1956	cu	750
Copii	2682	crestut	"	"	"	1956	"	227
Filiala si Casa	4227	"	"	"	"	1956	"	1803

Numarul cartilor citite :

Total 190.948 volume, crescut fata de 1956 cu 33.639 volume

Dintre care :

Sectia maturi si sala de lectura : 89.617 cazuri fata de anul 1956 cu 2535 volume
Sectia de copii : 46.234 crescut " " " " " 4313 "
Filiala si casa : 55.097 " " " " " 31.861 "

Carti citite pe limbi :

Rom.	Rusa	Magh.	Germ.	Alte limbi
54.194	603	149.746	1.611	4.794

Indicele de citire 16,9 17

Numarul ziarelor consultate : 17.321 crescut fata de 1956 cu 2275

Numarul cartilor intrate : 10.373

Numarul cartilor existente : 1143.737

Frequenta : 127.570 crescut fata de anul 1956 cu 29.536

Imprumut interbibliotecar : in 53 cazuri am imprumutat 181 carti

Biblioteci mobile : infiintate in cursul anului 11

Biblioteci de casa : infiintate in cursul anului 5
total create 22

Manifestari de masa :

Expozitii :	27	crescut	fata	de	anul	1956	cu	13
Vitrine :	90	"	"	"	"	"	"	5
Recenzii :	35	cazut	"	"	"	"	"	14
Consfatuiri du cititorii	4	crescut	"	"	"	"	"	3
Seri si ghicitori liter.	12	"	"	"	"	"	"	9
Articole de ziar si infarm	25	"	"	"	"	"	"	13
Auditii muzicale :	15	"	"	"	"	"	"	5
Dupa masa de basme	28	"	"	"	"	"	"	28
Basme urmate de film	13	"	"	"	"	"	"	13
Meeting cu scriitori	3	"	"	"	"	"	"	3

Analiza datelor statistice :

Numarul cititorilor in	1954	6350
	1955	9088
	1956	10042
	1957	11322
Indicele de citiri in	1954	13
	1955	12
	1956	15,6
	1957	16,9
Numarul cartilor citite in	1954	83740
	1955	114102
	1956	157309
	1957	190948

Impozitarea a muncii bibliotecii.

Una din marile probleme a constituit-o lipsa de spatii. Fie de carti sau gazdarii din lipsa localului in deposit. Nu avem sala de lectura. Sectia de imprumut functioneaza la un loc cu sectia cartii de lectura, si doar la ora razei, ca suta de studenti cari folosesc sala noastra de lectura, ce poate masura necesitatea rezolvarii acestei probleme.-

Donatori privati palatului, nu corespunde pentru depozitarea fondului special.-

Indrumarea bibliotecii de catre organizatiile de Partid si de stat.

In ceea ce priveste indrumarea si ajutorul primit de la Comitetul Regional de Partid, ar fi putut fi mai eficace, dar era lipsa noastra ca noi noi nu am solicitat acest ajutor.- Din partea Sectiei Culturale Regionale, am primit ajutor dupa posibilitate.-

de la Directia Bibliotecilor, am fost de 5 ori la Biblioteca noastra si am primit o serie de indrumari metodice in privinta propagandei bibliotecii, organizarea cabinetului metodic, al serviciului de informare etc., ceea ce contat sa si puna in aplicare.-

Organizatia U.R.S.S. cu toate solicitarile, sa sprijina munca Sectiei de Copii.-

Comitetul de faza a, sa intretin instructia in munca noastra.-

In concluzie, activitatea comunitatii in bibliotecile regionale, putem constata ca activitatea bibliotecii a crescut in g volum, continut si forma. Sa intretinut organizarea muncii, ritmul muncii, sa se intretina forma noi de activitate, dar continut doar la inceputul organizarii muncii care sa corespunda cerintelor unei biblioteci regionale.-

Una din marile probleme a constituit-o lipsa de spatii, pe care organizatiile cu carti in limba maghiara si calificarea colectivului de bibliotecari.-

Sectia a putut obtine activitatea propagandistica, trebuie sa primim ajutor de la organizatiile si sa fim si noi buni organizatori pentru a putea face buna munca multilaterală cu cartea.-

Bucuresti, la 15 Ianuarie 1958

Directorul Bibliotecii Centr. Regionale.
Mica Dila

biblioteca Regională
a
regiunii Aut. Maghiara
Tirgu-Mures

238

Indeplinirea cifrelor de control.

pe anul 1958. TRIM. I.

	1957 Trim. I.	1958 Trim. I.
Carti citite	44.691	65.039
Ziare	3.922	2.402
Numerul cititorilor	5.249	6.683
Frecvența	31.295	37.570
Cititori planificat pe 1958. 12.000		6.683

Manifestari de masa.

	Plan global 1958	Realizat in Trim. I.
Expozitii	30	11
Vitrine	90	22
Recenzii	40	11
Consfatuiri cu cititori	4	2
Ghicitori literali	15	4
Informatii prin prese locale si centrale	30	15
Auditi muzicale	40	9
Dupa mese de basme urmate de film	30	9
Bibliografii pe cereri indiv.	70	28
Dari de seama in fata cititorilor	2	1

Anexa la darea de seama pe anul 1959

Imbogatirea fondului de carti de la 1 ianuarie 1959-31 decembrie 1959.

Total	1,3,9	X	5	6	63	8	t8	A	Rom	Rusa	Magh.	Germa.	S	Altii
12890	1165	98	496	1037	928	5494	1376	2394	5457	110	6716	355	-	252
Numarul cititorilor											1957	1958	1959	
											11.322	12.009	12.465	
Numarul cititorilor pe profesii, virata si gen														

Total	Munc.	T. munc.	Intel.	Elevi.	Stud.	Altii	-16	+16	X	N	F			
12467	1900	253	1648	4660	1264	2740	3643	8822	5776	6689				
Inscrisi pe sectii												1957	1958	1959
Imprumut si sala de lectura												4413	4900	6534
Biblioteca de casa												4227	4880	3756
Biblioteca de copii												2682	2720	2175
Total												11.322	12.009	12.465
Numarul cartilor citite												1957	1958	1959
Imprumut si sala de lectura												89617	102925	133465
Biblioteca de casa												55097	84399	78203
Biblioteca de copii												46234	35494	34919
Total												190948	222818	246587

Carti citite pe limbi

Romina	Rusa	Maghiara	Germana	Alte limbi	Total
43.353	453	199.847	2280	654	246.587
18 o/o	0,1	81 o/o	0,9 o/o	0,3 o/o	

Carti citite dupa continut

1959	X	5	6	63	8	t8	Altii	Total		
8233	1338	5339	6267	1599	139.198	39.600	46.389	246.587		
3,5 o/o	2	2,5	0,6	57,1	16,2	19				
Numarul ziarelor consultate									1958	1959
									9248	9500
Numarul cartilor intrate									11333	12890
Numarul cartilor existente									155054	167944

Indeplinirea cifrelor de control.

pe anul 1959.

	1958	1959.
Carti citite	67.441	69.483
Numerul cititorilor	6.683	6.695
Frecuenta	37.570	37.812
Cititori planificati pe anul 1959	12500	

Manifestari de masa.

	Plan global 1959	Realizat trim. I.
Expozitii	40	10
Vitrine	90	25
Recenzii de carti	120	31
Consfatuiri cu cititorii	5	1
Ghicitori literali	18	4
Informatii prin presa sau radio	32	16
Auditi muzicale	20	2
Dupa mese de basma urmate de film	32	6
Confexinte		16
Seri literale	-	2
Panou de onoare	-	1
Da i de seama in fata cititorilor	3	1

BIBLIOTECA REGIONALA
TIRGU MURES

SITUATIA CITITORILOR SI A CARTILOR CITITE
IN TRIMESTRUL I, 1960 - 1961.

An	Cititori										
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1960	6076	924	113	815	2.085	423	1.714	1.455	4.680		
1961	7338	1334	95	843	2.425	608	1.970	1.300	5.948		
Carti citite											
An	Total	Idologie	Stiinta	Politic	Arti	Alte	Alte	Alte	Alte	Alte	Alte
1960	64.582	2588	476	1070	2745	468	36377	9637	12798	10780	52530
1961	81.488	6048	1133	4910	5396	850	37660	11925	15790	16008	63877

BIBLIOTECA CENTRALA REGIONALA
TG; MURES.

Catre

MINISTERUL INVARAMINTULUI SI CULTURII
DIRECTIA BIBLIOTECILOR.

91

Va aducem la cunostinta ca in data de 23 februarie s-a deschis in cadrul bibliotecii noastre Sectia de Documentare Tehnica. Pina in data de 1 martie s-au inscris peste 100 cititori, frecventa zilnica fiind de 50-60. Daca activitatea va decurge in ritmul acesta, atunci intr-un timp foarte scurt vom avea inscrisi un numar serios de cititori. Deasemenea trebuie tinut cont de faptul ca in curind se vor incepe in orasul nostru construirea unor obiective industriale, asa ca biblioteca noastra va fi solicitata la maximum.

Mentionam ca inscrierea acestor cititori s-a facut fara a intreprinde toate mijloacele de propaganda.

Dupa felul in care decurg lucrurile pina acum putem spune ca cititorii au primit cu mare bucurie deschiderea acestei sectii, care inlatura o mare lipsa ce se simtea foarte mult in toate tarimurile de activitate.

Majoritatea cititorilor inscrisi pina acum sint muncitori si tehnicieni, urmati de elevi de la scolile tehnice si ingineri. Un/ dintre acesti cititori ne-au declarat ca deschiderea acestei sectii a fost absolut necesara si ca este de un ajutor pretios in munca lor. Astfel tov. inginer Gherghel de la intreprinderea "Lazar Udă" s-a bucurat mult ca poate sa caute carti si sa discute aici despre problemele care framinta intreprinderea sa, si anume imbracarea si izolarea cablurilor electrice cu material plastic. Se poate da si exemplul lui Bernad Peter tehnician la intreprinderea "Secera si Ciocanul", care dorind sa faca functionarea cubloului de topit fier mai economica, recuperind aerul cald care se imprastie, primind literatură respectiva a putut rezolva in parte aceasta problema, solicitind si pe mai departe sprijinul bibliotecii.

Se pot da nemnumarate asemenea exemple care ilustreaza necesitatea deschiderii si importanta acestei bibliotecii.

Pentru sectia tehnica dispunem de o sala de lectura la etajul III, mobilata cu 5 mese a 4 persoane si o masa mare a 8-10 locuri. In sala de lectura este depozitat fondul de periodice al intregii bibliotecii regionale, sala de lectura fiind folosit si pentru consultarea acestor materiale. Tot in sala de lectura se efectueaza si imprumutul cartilor tehnice.

Au fost mutate la etajul 3, intr-un deposit special

grupele 5,6 si o parte din grupa 7. Acest fond este format din 10.000 volume si cca. 30 titluri de periodice, mare parte de interes general

Impesc multe carti de specialitate, iar multe din cartile pe care le avem nu corespund gradului de pregatire al cititorilor. De exemplu materiale referitoare la bobinajul aparatelor si masinilor electrice lipsesc cu desavirsire si sint foarte cuate. Situatia aceasta predomina in aproape toate ramurile de activitate. Din majoritatea cartilor, si tocmai din acelea care sint mai mult solicitate nu avem decit un exemplar.

Deasemenea este necesar sa primim periodice de specialitate mai multe si cel putin din toate tarile prietene. In prezent nu avem nici periodicele necesare din Ungaria, iar din strainatate avem numai citeva din R.P. Ungara si R.D. Germana

Un lucru principal care lipseste cu desavirsire sint stagiile actuale

Intr-un cuvint, noua sectie a bibliotecii regionale dispune de un fond saracacios, cu care- avind in vedere afluenta si cererile cititorilor - nu vom putea face fata sarcinilor care ne revin.

Fondurile banesti alocate bibliotecii in anul acesta nu sint cu nimic mai mari decit in 1956, desi biblioteca si activitatea ei s-a dezvoltat inca odata pe atita si chiar s-a triplat in unele domenii de activitate.

Avind in vedere ca fondul bibliotecii de documentare tehnica este atit desrac si cererile sint mari, consideram ca trebuie sa marim considerabil ritmul de aprovizionare cu carti tehnice, deci sa fie alocate sume mai mari. Intr-ucit nu putem conta pe ajutorul material al Sfatului Popular Regional, va rugam pe Dv. sa ne ajutati in rezolvarea acestei probleme de prima importanta. Va rugam sa tineti amnunt de faptul ca dupa o functionare de numai citeva zile, fondul de carti s-a dovedit incomplet, cu multe lipsuri.

Deasemenea sala de lectura este deja neincalzita, nefiind inzestrata nici cu mobilierul necesar /mese, lampi pentru mese, etc. / Dealtfel spatiul este mult prea strimt si pentru depozit de un de am fost nevoiti sa scoatem o mare parte a fondului documentar. Ar fi necesar ca si fondul de periodice al bibliotecii care se afla in sala de lectura sa fie depozitat in alta parte

Pentru reproducerea unor materiale pretioase ca: schite, desene, diferite diagrame, etc. care sint cerute spre a fi imprumutate si care sint anexele diferitelor carti ce nu pot fi imprumutate, este necesar sa infiintam un laborator fotografic bine utilat cu aparatele necesare, unde sa le putem reproduce la cererea cititorilor.

tate, este necesar sa infiintam un laborator fotografic bine utilat cu aparatele necesare, unde sa le putem reproduce la cererea cititorilor.

Mentionam ca deja ne-am isbit de asemenea greutate.

Cea mai arzatoare problema este insa cea a cadrelor. Biblioteca nu dispune de numarul de cadre minin prevazut, or noua sectie care a luat fiinta este deservita de un singuron. Acest bibliotecar tehnician de maserie, este sugrumat de diferite probleme administrative si birocratice, ne putind face recomandarile cartilor si indumarea lecturii, sau sa dea diferite sfaturi tehnice cititorilor. Deasemenea pina in prezent nu s-a rezolvat nici chestiunea garderobei, care se impune incontinuu.

In situatia actuala sint necesare inca 4 cadre: 2 bibliotecari, un garderobier si dactilograf, pentru a putea face fata cerintelor. Aceste cadre au fost promise atunci cind Tov. Cruda a fost aici, insa dupa plecarea D-lui a fost retrasa aceasta promisiune invocindu-se motivul ca nu existe asemenea posibilitati.

In luna februarie, in repetate rinduri o mare parte din personalul bibliotecii a lucrat peste 12 ore incontinuu, cite odata dormind chiar in biblioteca pentru a putea face aceasta mutare. Cu ocazia organizarii sectiei de documentare tehnica, s-au mutat peste 45.000 volume dintr-o parte in alta, ceea ce inseamna ca unii bibliotecari citeva zile de a rindul au carat dela un etaj la altul tone intregi de carti.

Tinand cont de cele de mai sus va rugam sa ne dati ajutorul in rezolvarea urgentei probleme a fondul de carti tehnice si a cadrelor.

Director

Bibliotecar se f
sectia documentara tehnica

La 7 III.1960 Targu-Mures

CRESTEREA NUMARULUI CITITORILOR
BIBLIOTECA REGIONALA

Anul	1947	1.580	cititori
1948	1.101	"	
1949	756	"	
1950	1.406	"	
1951	1.986	"	
1952	1.818	"	
1953	4.767	"	
1954	6.350	"	
1955	9.088	"	
1956	10.042	"	
1957	11.332	"	
1958	12.009	"	
1959	12.058	"	
1960	12.043	"	
1961	15.714	"	
1962	16.150	"	planificat

Tg. Mures, 10 dec. 1962.-